847
239

国立国会図書館　　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』

ガラス使用

国立国会図書館　　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』

ガラス使用

東陽王象之編

淮南西路

廬州 合肥 廬江郡 南豫州 泄水 德勝軍 保信軍

州沿革

廬州 上 廬江郡保信軍節度 九域志 淮南西路安撫使淮西九郡皆

屬焉 建炎二年之制 兼淮西制置使 嘉定新制 在禹貢爲揚州之域 寰宇記 吳地

斗分野 西漢地理志吳地斗分野九江廬江皆吳分又晉志自南斗十一度廬江入斗六度爲星紀於辰在丑吳越分由九江入斗十二度至須女七度爲玄枵江郡地跨九江得斗之度最多而分野則吳也 春秋時屬舒 春秋僖公三年徐人取舒注云今廬江縣也故輿地廣記云春秋時屬舒 戰國屬楚 十道志 南至此與淮南立廬江郡 秦爲合肥縣 應劭注云夏水出城父東合故曰合肥 屬九江郡 西漢志九江郡下有合肥縣 漢分立廬江國 沈約宋志云漢文帝六年分淮南立廬江 東漢爲合肥侯國仍隸九江郡 東漢志九江郡下有合肥侯國 獻帝時



国立国会図書館 請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

847
239



曹操表劉馥爲揚州刺史單馬造合肥空城建立州治通鑑在獻帝建安五年今合肥縣西二里故城是也元和郡縣志其後孫權率衆十萬圍合肥張遼敗之乃還通鑑在獻帝建安二十年三國屬魏爲重鎮寰宇記又通鑑魏明帝青龍二年帝曰先帝東置合肥南守襄陽西固祁山賊來輒破於三城之下地有所必爭也滿寵爲揚州都督上疏言合肥城西三十里有奇險可依更立新城以固守詔從之明年孫權自出欲圍新城以其遠水積二十日不敢下船遂無功而還通鑑魏明帝時滿寵上疏在太和六年孫權圍新城在青龍元年乾道新城記云魏築二壘於白渡港亦號合肥城非今州城也

合肥在晉爲淮南郡晉志元帝渡江以戴淵爲司州刺史鎮合肥而合肥隸淮南郡晉志宋齊之代合肥兼屬南汝陰郡爲汝陰令宋志齊志雖有廬江郡並治灊縣而無合肥縣沈約宋志於南汝陰太守下汝陰令所治云卽二漢晉合肥縣後省而齊志南汝陰郡下亦有謹縣及汝陰縣而無合肥縣則是合肥亦曾改屬南汝陰郡又似改合肥爲汝陰縣小不同象之謹按通鑑宋明帝泰始二年書曰殷琰所置南汝陰縣小不同象之謹按通鑑宋明帝泰始二年書曰南汝陰太守裴季則宋齊當屬南汝陰郡隋志以爲梁置汝陰郡非梁屬豫州通鑑普通二年以裴邃是梁屬豫州爲豫州刺史鎮合肥爭改壽陽爲豫州以合肥爲南豫州通鑑梁武帝大通元年魏揚州刺史李憲以壽陽降復以壽陽爲豫州改合肥爲南豫州以夏侯亶爲豫南豫二州刺史亶治壽陽則是以豫州兼領南豫州也侯景戰敗南奔壽陽以景爲南豫州牧又以合肥更置合州以鄱陽王範爲合州刺史鎮合肥通鑑梁武帝太清二年時鄱陽王範除南豫州刺史未至而侯景襲據壽陽乃卽以景爲南豫州牧更以鄱陽王範爲合州刺史鎮合肥而元和郡縣志亦云梁太清二年改合肥爲合州年月亦同東魏遣李穆伯來逼合肥範乃以合州輸東魏以乞師通鑑梁武帝太清三年東魏遣大將軍李穆伯逼合肥鄱陽王範除南豫州刺史未至而侯景襲據壽陽乃卽以景爲南豫州牧更以鄱陽王範爲合州刺史鎮合肥而元和郡縣志亦云梁太清二年改合肥爲合州年月亦同東魏以乞師通鑑梁武帝太清三年東魏遣大將軍李穆伯逼合肥東關以合州輸東魏以乞師高齊仍爲合州通鑑梁武帝承聖元年齊合州刺史斛斯昭攻歷陽拔之及置北陳郡見隋志合肥縣下又南齊志有北陳郡及南陳左郡縣恐或置於南齊而後人誤以爲高齊耳當攷陳武帝時侯瑱引兵焚齊舟艦於合肥通鑑在陳武帝永定元年吳明徹破齊於呂梁盡復江北廬江合肥相繼來降遂克合州通鑑在陳宣帝太建五年以黃法𣰰爲合州刺史太建五年及吳明徹敗於彭城江北盡沒於周合州預焉



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

太建十一年 **隋文帝改合州爲廬州** 隋志云梁置南豫州又改爲合州幾年象之謹按通鑑陳宣帝太建十三年隋王堅卽帝位改元開皇是年卽以韓擒虎爲廬州總管鎭廬江 **煬帝時改州爲郡以廬州爲廬江郡唐復爲廬州** 武德三年改爲廬江郡天寶初年復爲廬州乾元初年 **楊行密爲廬州刺史** 通鑑在僖宗中和二年 **而吳及南唐遂據有其地在後唐爲德勝軍節度** 輿地廣記云後唐長興二年爲昭順軍節度五代史職方攷亦不載 **本朝分淮南爲東西兩路** 國朝會要云太平興國元年分淮南爲東西兩路後併爲一路 **後併爲一路** 廣陵志云至道三年復併爲淮南路 **提舉廬壽蘄光舒濠無爲兵甲** 廣陵志云皇祐三年分淮南爲兩路而廬州爲西路國朝會要在熙甯五年不同 皇朝郡縣志 **復分淮南爲兩路** 廣陵志云皇祐三年分淮南爲兩路而廬州爲西路國朝會要在天禧中 皇朝郡縣志 **兼本路兵馬鈐轄** 皇朝郡縣志在崇甯初 **中興以來兼本路安撫**



建炎三年以後三年 **改帥府於和州** 乾道三年 **未幾復舊** 乾道五年 **併淮南一路帥** 胡舜陟爲之 **治揚州未幾復分云** 此並據合肥新志 **今爲淮南九郡帥府淮西制置使** 嘉定之制 **領縣三治合肥**

## 縣沿革

### 合肥縣 上

倚郭元和郡縣志云本漢舊縣屬九江郡淮水與淝水合故曰合肥晉志隸淮南郡沈約宋志曰宋改合肥爲汝陰縣屬汝陰郡齊志廬江郡治謹縣而亦有汝陰縣然通鑑宋齊梁三朝多書合肥縣而不書汝陰縣不同當攷隋志又云梁曰汝陰置汝陰郡高齊分置北陳郡隋開皇初改曰合肥然通鑑開皇元年隋文帝卽位卽以韓擒虎爲廬州刺史鎭合肥似改於開皇之初年然陳宣帝太建五年北齊黃法𣰰以合肥來降仍命爲合州刺史又似非改於開皇初年者亦不同唐及五代不改並爲合肥縣皇朝因之

### 梁縣 中

在州東北六十里春秋哀公十六年吳人伐謹卽此二漢志謹縣屬汝南郡東晉謹縣隸汝陰郡元和郡縣志云本漢浚道縣屬九江郡東晉改置謹縣因縣西北古謹城爲名輿地廣記云東魏置平梁郡陳曰梁郡隋開皇時郡廢屬廬州唐因之紹興三十二年

国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

避諱改曰梁縣

## 舒城縣 下

在州西南一百二十里春秋魯文公十二年羣舒叛楚注云羣舒偪姓舒庸舒鳩之屬今廬江南有舒城舒城西南有龍舒合肥志云後爲楚所併秦屬九江郡漢書云廬江六縣卽古舒城二漢志龍舒侯國並隸廬江郡沈約宋志及南齊志並於廬江郡下有舒縣元和郡縣志云本舒國後漢立廬江郡徙理皖城開元二十三年刺史竹承構奏於故舒城置舒城縣屬廬州輿地廣記云五代不改皇朝因之九域志云古龍舒也

## 風俗形勝

**南臨江湖北達壽春** 魏滿寵曰合肥城北曹明之新城記 **地有所必爭** 魏明帝云先帝東置合肥南守襄陽西固祁山敵來輒破於三城之下 **魏以合肥爲重鎭** 輿地廣記 **合肥在晉亦爲重鎭** 元和郡縣志 **廬爲淮西重鎭封疆三百里戶口亦數萬計** 大觀中鄭集撰大蜀山龍王廟文 **淮右襟喉之地江北特爲脣齒** 曹明之新城記 **風土茂明** 廬江記曰人物語音皆勝淮左諸郡 **亦一都會** 前漢志壽春合肥受南北湖皮革鮑木之輸 **廬江劇部** 權載之云廬江劇部號爲難理 **合肥望守常重** 葉祖洽撰三至堂記見樵川集 **淮海之郡廬爲大封畧閫而土田瘠人產寒薄井賦尤重** 唐廬州刺史羅珦德政碑 **一星在南斗曰合肥應列宿故號金斗** 曹明之新城記曰按天文一星在南斗曰合肥對九江星夾輔黃道而合肥人斗度最多故號金斗 **古巢湖水北合於肥河** 一者則循渦入淮自淮入肥由肥而趨巢湖吳人欲撓魏亦必由此厥後肥河堙塞不復通於巢湖事見無爲軍圖經又司馬遷曰合肥壽春受南北湖蓋謂此水也按趙氏輿地攷云古巢湖北流合於肥河今堙矣吳魏舟師之所由既不可見是川陸之不常未易以今論也今按肥水出雞鳴山北流二十里所分而爲二其一東流經合肥縣南又東南入巢湖其一西北流二百里出壽春西投斛於淮二水皆曰肥余按爾雅歸異出同曰肥言所出同而所歸異也是山也高不過百尋所出唯一水分流而已其源實同而所流實異也是山也故皆曰肥又酈道元云按水派



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

別無合注之理蓋夏水暴漲而合於肥也

## 景物上

**潛山** 今州治所據 **響山** 在舒城縣南二十五里相傳過其下者常聞山中有聲如鼓是以得名 **湯泉** 在舒城縣西南七里眞如寺山下冬夏常熱有湯井可烹茶 **巢湖** 漢明帝永平十一年巢湖出黃金廬江太守以獻吳志曰鄭寶在丨卽此湖也又九域志載昔有巫云巢縣門石龜口出血當陷爲湖未幾鄉社有人以猪血置龜口巫媼見之南走其地遂陷爲湖港汊大小三百六十周圍四百里 **合肥** 應劭曰夏水自城父東南占合肥舒城巢廬江四邑之境至此與肥合故曰丨丨 **新城** 魏志滿寵請於合肥城西北三十里置新城表曰合肥城南臨江湖北達壽春賊攻之得據水爲勢合肥圖志丨丨在合肥縣西北今梁縣元和郡縣志曰魏武伐吳頓重之新城鄉 **曹城** 在今梁縣元和郡縣志曰魏武伐吳頓重修築故曰丨丨又名浚遒城 **鐵城** 在舒城縣西舒城縣東南六十里春秋文公五年楚人滅六注云六皋陶之後今廬江六縣卽淮南王黥布所都也 **孤山** 在合肥縣東一百里巢湖中 **肥川** 茹孝標巢湖廟記 **肥水** 在舒城縣南廬潘四辨云水出鷄鳴山北流二十里所分爲二其一東流經合肥縣南又東南入巢湖其一西北流二百里出壽春西投於淮二水皆曰肥詩泉水注云所出同所歸異曰肥晉謝元破苻堅於此梁韋叡爲豫州刺史堰丨以灌合肥卽此水也 **兌水** 分水嶺滿寵嘗疏乃滁水上源潭在河流之中去後乃滁水上源潭在梁縣治後乃滁水上源潭在河流之中去鷄鳴埧者此也 **龍潭** 在梁縣治不十步歷陽志載滁河水源出廬州梁縣廳事之側有蜃毋居焉每山水乍溢有物自江而入或露頭角羣魚從之泝流而上漁者隨捕富於所獲 **龍潭** 在合肥縣西北古鵲岸在舒城縣西北左傳昭公五年楚伐吳吳城百步 **鵲岸** 人敗諸丨丨杜預注謂廬江舒縣鵲尾渚之小廳也舊在合肥縣名丨丨 **草堂** 在縣治 **梅山** 晏公類要云合肥縣焦湖廟有一丨丨或云玉枕有小拆時賈客楊林至廟祈求巫謂曰君欲好婚否林曰幸甚巫卽遣林近枕邊因入拆中遂見朱門瓊室有趙太尉在其中卽嫁女與林生六子皆爲祕書郎歷數十年並無思歸之志忽如夢覺猶在枕邊林愴然久之 **桐鄉** 九域志舒州有桐城縣圖經云桐城春秋時桐國也定公二年桐叛楚注桐小國也廬江舒縣有丨丨振廩得周旋乃振廩同食

## 景物下

**日益齋** 在雅歌堂後 **春風亭** 在金斗門外 **飛霞亭** 在舒城乃李公寅隱居之所蘇公軾會爲賦詩相傳軾爲之揭名今在尉廳開禧俶擾亭觀皆廢獨此亭在焉 **雲月亭** 在澄慧寺下臨藏舟浦 **雲霧山** 在舒城縣西三十里遇陰雨則丨丨先出其上故以名之 **俊逸亭** 在梁縣西南隅 **中和堂** 在廳後 **簡靜堂** 在合肥縣治 **凝香堂** 在中和堂後 **雅歌堂** 在道院北 **同食館** 唐韓愈爲平陽路君作記 **旋淵館** 在舒城縣元符



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

間李公麟作記**爛錦亭**在郡圃**畫錦坊**馬忠肅公亮鄉郡得名**衣錦亭**在郡圃東有記天禧五年通判張君房文也**問柳亭**在春風亭之南**見山亭**在春風亭之東**曲水亭**在澄慧寺之西**安邊堂**在設廳之後**綠野亭**在縣**寒碧亭**在春風亭之西**雙瑞堂**在州治凝香堂之後**雙杏堂**在縣治**五鳳樓**在城上昔天祐中張崇築城創樓鳳集其上因以紀瑞後人作賦**萬柳亭**在西園**鳳鶴亭**在鎮西**鎮西樓**在郡治後斗梁城上**明遠臺**在梁縣城內鮑明遠讀書於此因以爲名**懷謝亭**在郡圃**藏舟浦**在金斗門外廣十丈袤八十丈昔張遼所鑿藏戰艦以拒吳唐正元中刺史杜公作斗門引肥水浦內島嶼縈迴花竹葱蒨後廢劉貢父遊後浦詠有從劉園至澄心寺即此浦也**教弩臺**在左廊明教院即魏武所築教強弩五百人樂孫權棹船**洗硯池**在郡治後今池水猶黑**浮槎山**在梁縣東南四十五里隋志有浮閣山又俗傳自海上浮來梁公主視髮於此山詳見福嚴院下

**清水鎮**在梁縣北六十里自鎮至州九十里開禧用兵濠州寄治於此統制周用實兼知州事**金城河**在合肥縣西九十里**金沙灘**在藏舟浦李會詩云十里雙鸂鶒冒爲分司御史來**金斗城**在合肥縣西隋上雙鸂鶒冒爲分司御史來開皇五年置或云漢永平十一年巢湖出黃金太守獻之或取此義**金斗池**在郡治日益齋**鐵井欄**在梁縣之建城鄉其欄似鐵

**鐵索澗**在合肥一嘗見一側有古墳石板上鏤龍鳳相傳以爲楊行密墓**二石牛**在州治土地廟前**三角山**見多智山下今在舒城縣**三公山**晏公類要云在廬江**四頂山**宇記作四漲郡國志云魏伯陽煉丹之所羅隱詩曰勝境天然別精藍人畫圖一山分四頂三面瞰平湖張彥修詩曰翠巒齊聳壓平湖晚綠朝紅畫不如寄語商山閣四能好來各占一峯居**五星寺**在城之資壽舊名曰一一**七門廟**在舒城七門堰上劉攽作記云昔高帝之起宗室兄弟之有才能者賈以征伐顯爽以出入傳命謹信爲功此二人皆裂地爲王連城數十代王喜以棄國見省而子濞亦用力戰王吳獨以興萬世之利其愛惠豈與賈民邑是二子之所謂能殺人者也與夫闢地墾土使數十萬之民世世無飢餒之患所謂善養人者若以相譬猶天地之絕也然而賈濞以功自名信不見錄豈殺人易以快意養人不見形象哉周公之書曰民功曰庸藉使信生當周公之世其受賞非賈濞之所敢望矣雖然彼賈濞之死泯滅無聞久矣而信至今民猶思而祀之此所謂得乎邱民豈世之寵祿當時則榮歿則已焉者乎廬州圖經劉攽作也**七門堰**魏劉馥廣屯田興治**七曲水**舊經云水源從西北自鷄鳴山合三間獅子步河流入州下合小史河胡蘆河七曲水故曰合淝**九井鎮**在舒城縣北二十五里**九獅橋**在右廟**千佛寺**廣化院舊名千佛坊舊志云昔有銅像千身周世宗毀之合肥縣即其舊基**多智山**寰宇記云



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

在舒城西南三角山一名多智山以其水清潤飲之使人聰明博敏年吳征合肥兵還孫權與凌統等在津北爲魏將張遼所襲持鞍緩鞚超度於此 **北峽關** 在舒城縣南四十五里關南屬安慶府關門樓堞修砌悉備官兵守把爲入蘄黃之要地 **南峽山** 晏公類要云在舒城縣十里合肥四郊坦夷蜀山傑出於其右上有寺曰開福又有永濟龍王廟 **小蜀山** 在合肥縣西四十里 **小峴山** 在縣東南 **小史港** 東漢建安中廬江府小史焦仲卿妻劉氏爲姑所志云水自巢湖出謂四十里出自誓不嫁其家逼之乃投水死仲卿聞之亦自 **大蜀山** 在合肥縣西二沈時人憐之 **狀元井** 在郡學或云忠肅馬公爲郡後以爲名 **狀元坊** 在惠政橋北 **聖姥廟** 在城左廂明敎臺上加封詰詞云受命富姥爲吾川后平居則安流而濟舟楫遇難則揚波而杜寇戎 **春秋山** 在舒城縣南三十里有李公麟讀書堂洗硯池及望湖尖鳳凰臺仙人峯仙人迹絶頂有洞可容數千人 **濡須水** 郡國之馬尾溝有偃月塢 **濡須塢** 即魯肅葛烙破魏師於此 **漕牌堰** 在舒城縣即漢羹頡侯所築有羹頡侯廟劉攽爲之記甚詳謂之漢舒王廟 **等笛浦** 在古城內后土廟側搜神記云浦中昔覆大舶漁人夜聞箏笛聲及香氣氤氳又云曹操溺妓舟於此未詳孰是 **鼓樂山** 在舒城縣南八十里與洸有嗣寶誌云有人道行頗高隱此山中三生前華山相對舊傳梁武帝未乃伶官作樂可致後生昭明太子以是得名 **斗梁城** 乾道五年郭振築新城號斗梁橫截舊城之半而阻絶舊城於一一之外 **栲栳山** 在舒城縣南三十里 **逍遙津** 在合肥縣西北五里吳孫權攻合肥在逍遙津北張遼步騎奄至權躍駿馬上津橋得免于此地也 **桃花城** 在合肥縣南四十里 **櫻桃園** 在藏舟浦側見春風亭記 **梅仙觀** 在舒城縣西七十里詳見梅福山 **桃城鎮** 在舒城縣北二十五里 **花家城** 在舒城縣西七里舊謂之竹子市 **竹子南** 見上 **花平澗** 在合肥縣南七十里 **龍舒山** 括地志云以山狀如龍形故名晏公類要云今號龍山在舒城縣 **龍舒水** 左傳杜預注曰廬江西有龍舒郎此水是也今在舒城縣 **龍穴山** 在合肥縣西一百三十里詳見龍潭山泉下歐陽修集古錄云唐趙耕張龍公碑載鄭祥遠投合肥西山以死爲龍穴山里嶽山圖跋云昔有名僧過其下一鹿自山出僧因此卽其地以化 **龍眠山** 在舒城縣西南八十里春秋村如臥龍狀邑人李公麟因取此山號龍眠居士 **鹿起山** 在舒城縣東南三十里 **鵲尾渚** 鵲岸在舒城縣治西北金剛寺接左氏昭公五年楚伐吳吳人敗諸鵲岸杜預注謂廬江舒縣有鵲尾渚 **鷄鳴山** 在合肥縣 **金牛山** 古圖經云昔有牛渚在合肥縣見類要 **金鷄石** 在舒城縣西南二十五里舊傳有金鷄常在其上在舒城深十餘丈纖鱗不容或謂金鷄啖之人見龍游泳其中有一一 **金鷄潭** 入江人逐之有渚謂金 **白馬廟** 卽漢九江王英布也在梁縣 **伏虎庵** 在舒城南五里 **騎橋** 大觀中皇甫麟記云孫權爲張遼所襲躍馬得免故以是名則西津橋碑之言誤矣



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

鳳凰臺在舒城縣春秋山 蜀山寺蜀山有開福禪寺在合肥縣西二十里乃唐正觀間僧慧滿道場 福嚴院在梁縣東南三十五里浮槎山梁天監中公主祝髮爲尼於此建道林寺以居之 定光院在梁縣南三十五里有唐天祐年間鑄鐵佛三像羅漢十六尊佛殿甚古及有金剛經八段 明教院在城歲豐橋北卽魏武池之山泉甘冽張又新水記以敎敦臺唐大歷中因得鐵佛一丈八尺奏爲立院 澄惠寺在城金斗門外藏舟浦一名澄心寺劉攽貢父遊後浦新詠有從劉園至澄心寺後閣彈琴卽此也 浮槎山泉在梁縣南山頂嘉祐中李不疑飲之甚甘以遺歐陽修修作記修與李不疑書曰浮槎水味豈減惠山 龍池山泉在合肥縣卽龍穴山也歐陽修集古錄載隋張路戰鄭爲所射投合肥西山以死爲龍穴山其龍池之山泉甘冽張又新水記以龍池山水第十 龍眠山寨 石寨並在舒城山險有水各可容數千人 三十六圩言行錄云隆興中薛季宣淮西一一一蓋合肥之圩邊有警因以斷柵江保巢湖 視師表廢田相原陞復合肥

## 古迹

梁王城在梁縣東六十里 魯王城在梁縣東七十里 古六城九域志曰古六城是也又淮南王布居之卽此也 古慎城在梁縣西北四十里春秋哀十六年吳人伐慎白公敗之 周瑜城在舒城縣西十八里

古梁縣城在梁縣治東八里卽古平梁郡 古滁陽城在梁縣東北四十里太平寰宇記云吳赤烏十三年孫權遣兵斷滁作堰以淹北道遂城此爲守備鄱道元水經云滁水出於浚遒縣故也 浚遒縣城在梁縣南三十里後漢志九江郡有 白公池在梁縣春秋時白公屯兵於此又有白公城在梁縣西四十里 文翁莊文翁廬江舒人守蜀郡興文學今舒城縣西南有文翁莊 仙人洞在舒城縣春秋山 仙人跡在舒城縣春秋山之巔有巨人足跡 節婦臺包孝肅公長子通判卽其上 尹京時又卒其母欲取以他適崔誓弗復嫁泣告其姑曰婦既甯母必強留當死於尺氏其後果歸公家終老焉後朝廷乃賜封號及表其行 馬忠肅公祠堂在包公祠堂之西 包孝肅公祠堂在興化寺治平中太守張瓌作記 女媧廟在梁縣東三十里邵拱有詩云八卦初成結繩代補天當日更功深 古舒王廟在舒城東北三十里寰宇記云漢文帝封淮南厲王子賜爲廬江王古舒卽此縣是也王有遺愛立廟祀之然劉攽記爲羨頌侯信二者不同當攷 周瑜廟九域志又梁墓下詩序在梁縣治南二里舊志云楚白公作亂楚王見合肥志申將軍廟以申明爲將軍以伐之白公懼執申明殺諭明退師明以既受君命當移孝爲忠追敗之白公怒殺其父楚王欲賞明明日我雖有定國之功而有害父之恥遂自刎人爲立廟 喬張二侯廟在州治之東紹興丁巳酈瓊叛太守趙康直死之統制官張璟喬仲福以不從亂被害於州治後立祠以



国立国会図書館 請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

# 輿地紀勝 卷四十五 廬州


古蹟 仙女冢 在梁縣之浮槎山 漢廬江王演墓 九域志 梁女墓 在梁縣之浮槎山 晉郤鑒 太甯中拜安西將軍都督揚州 鄭察 爲廬州刺史 陳黃法𣰰 太建五年 唐朱敬則 爲廬州刺史 隋韓擒虎 爲廬州總管 劉祐 樂天集前廬州刺史一可鄂州 羅珦 德政碑云珦爲廬江政事居最在廬江七 南唐馬仁裕 昇平中爲 國朝陳堯佐 知廬州以方嚴肅下使人知畏而重犯法至其過失多保祐之 馬亮 天禧中及乾興 劉筠 眞宗朝爲翰林學士 趙康直 紹興五年知廬州七年 呂祉 字安 孫覺 熙甯八年以右司諫知 周美成 周邦彥字美成文章 胡舜陟 建炎元年 吳周瑜 一字公瑾廬江舒人 左慈 廬江舒人 晉陶侃 廬江 文翁 廬江舒人也 唐天祐 在舒城縣 唐鐵佛 在梁縣定光院院有唐天祐鐵佛 清源眞君廟 在舒城縣 吳順義二年鐘 在舒城縣 漢龔韙侯墓 在舒城縣西北三十 漢盧江王演墓 九域志 梁女墓 在梁縣之浮槎山梁天監 楊行密墓 九域志 李公麟墓 在舒城縣南五里


## 官吏

魏張遼 屯合肥遼母至屯遼從出迎所督諸軍將吏皆羅拜迎道側觀者榮之見白氏六帖云 劉馥 爲揚州刺史單馬造合肥空城立州治數年中恩化大行興七門堰 吳顧雍 一爲合肥長 晉郤鑒 太甯中拜安西將軍都督揚州諸軍事 梁夏侯亶 爲南豫州刺史鎮合肥 鄱陽王範 爲合州刺史 陳黃法𣰰 太建五年爲合州刺史 隋韓擒虎 爲廬州總管 唐朱敬則 爲廬州刺史 劉祐 樂天集前廬州刺史一可鄂州人人不偷吏廉明則人人盡力五 羅珦 德政碑云珦爲廬江政事居最在廬江七 南唐馬仁裕 昇平中爲 國朝陳堯佐 知廬州以方嚴肅下使人知畏而重犯法至其過失多保祐之 馬亮 天禧中及乾興 劉筠 眞宗朝爲翰林學士 趙康直 紹興五年知廬州七年 呂祉 字安 孫覺 熙甯八年以右司諫知 周美成 周邦彥字美成文章 胡舜陟 建炎元年 吳周瑜 一字公瑾廬江舒人 左慈 廬江舒人 晉陶侃 廬江

前守廬江能牽是道成會誅第甲於他州 盧潘 大中年間爲太守作廬江四辨見碑記門 鄭察 爲廬州刺史滿去贏錢千緡藏州庫後他盜至終不敢犯鄭使君錢 路應求 元和中爲廬州刺史後韓愈爲作神道碑及同食館記稱平陽路君是也

## 人物

漢范增 居巢人好奇計 文翁 廬江舒人也

於人物門今兩存之

人爲郡主簿太守張夔妻有疾將迎醫珣曰不可也唐羅珣廬州人以窮困請行曰資於事父以事君小君猶母也嘗投福泉寺隨僧飯後持節歸鄉至僧房書壁曰二十年前此布衣鹿鳴西上虎符歸行時賓從過前寺到處松杉長舊園野老共遮官路拜沙鷗遙認隼旗飛春風一宿瑠璃殿惟有泉聲愜素機萬敬儒合肥人三世同居親亡廬墓染血賜旌楊行密合肥人後表大中間表其家祥符二年再雷國輔詩家廟比來聞厚澤子孫今果見才高莫厭皖山窮絕處不妨雲水助風騷馬亮字叔明合肥人王使賊平主將誅戮亮救免者千數及械送詿誤九十人至京師亮言脅從者眾不若貸之朝廷從之包拯曰拯合肥人守本郡不肯少屈法以阿鄉曲之好故流俗稍稍謗議公乃爲詩見意有云直幹終爲棟眞剛不作鉤其守正不回如此圖經云爲御史危言鯁論烈如秋霜尹開封權貴斂迹後贈孝肅李公麟字伯時舒城人博學好古多識奇字紹聖五年朝廷得玉璽下禮官議公麟以謂秦璽用藍田玉其書龍蛇鳥魚爲文蒼帝受命之符議由是定公麟以丹青妙絕冠世好古博雅號龍眠居士阮美成字閎休舒城人自戶部郎責知巢縣爲政豈弟移守郴州喜吟詩時號爲阮絕句

## 仙釋

梅福舒城縣有梅福山相傳丨丨曾隱於此合肥縣有梅福洞梅仙觀左慈事見東漢傳慈事又見無爲軍魏伯陽四頂山在合肥郡國志云丨丨煉丹之所晉長安僧有僧淨明自長安來築庵於此手植紫柏二株崇甯周檀招善戒住之戒卽東坡作疏以爲東坡而少留者梁帝女梁縣浮槎山福嚴寺舊碑云梁武帝第五公主夜夢遊一山爲尼詰朝奏帝帝令國中進名山圖既至指此山爲夢中所見天監三年勅本山創道林寺就此祝髮號總持大師嬪從悉聽爲尼其墳去殿東一百餘步今寺中有海棡一株尚存相傳以爲公主手植春秋山二禪熙甯中石亘作春秋山二禪記云余嘗遊春秋山有二禪之像存焉世傳二人者繼隱於此而蛻形以去香積喜師紹聖中丨丨丨行業記云師嘗編木黃池絕大江經巢湖有謂師言者曰湖神之靈過者必祭師不聽既而木果膠於淺師曰湖神之靈我所知也我佛之威德湖神亦當知之吾縱獲罪於湖神湖神安得竟壞吾佛之木哉言訖木起浮矣僧惠滿合肥縣西蜀山唐正觀間有僧惠滿誦蓮花經二十餘年忽有白衣造門曰我東海龍王之少子聞師誦經故此聽受屬時苦旱僧以經語告之令其降雨答曰水旱上帝司之若盜布天澤罪當極死僧曰汝捨此身救我此民我誦此經救汝此身白衣唯然而去須臾膏澤隨需而白衣死於山僧乃攜以葬而民爲之立祠義了道人合肥鍾離氏子嘗爲進士去從浮屠學名所居爲昨夢齋吳正仲有詩云不受塵網纏視髮趣幽屏回觀眞夢事超然得深省寂照涵虛空夢覺等前境

## 碑記





国立国会図書館 請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

廬州重建巢湖太姥廟記 唐龍紀元年邢滿夷撰今在巢湖廟中 唐旌表萬敬儒孝行狀碑 大中十三年知州盧潘立今在孝義坊 南唐重修巢湖太姥廟記 保大二年立今在巢湖廟中 新開肥河記 開寶四年立今在布政坊 廬州五縣均田記 開寶四年立今在布政坊 唐廬潘四辯 謂左傳中廬在襄陽之宜城不當以廬爲中廬振廩同食亦在楚莊王所都之處不當命廬江之館曰同食館又謂爾雅歸異出同曰肥不應指夏水與肥水合羣帥因於治戈乃在荆襄不應在廬江 浮槎寺八紀詩 集古錄云唐沙門僧皎然撰不著書人名氏凡八首不著刻石年月在廬州浮槎山下 李翺奏田稅表 集古錄云不著書人名氏其文但稱滑名氏碑以寶歷元年立 霍公修齋記 亳節度使霍公而不著姓題名附在廬州 梁公德政碑 集古錄云唐崔錡撰韋玩書碑皮日休文有禹封咎繇之後於英六日休道出英六城下廟祀存焉乃再拜於廟庭退而碑之請樅陽少尹刊於壁 梁縣定光院 金剛經碑 其碑凡八段甚古 衣錦亭記 天禧間張君房作以馬亮兩守鄉國故名又有衣錦坊 浮槎山水記 歐陽修文今在福嚴寺內 李伯時山莊記 東坡嘗書李伯時山莊圖後云伯時作龍眠山莊圖自西而東凡數里其可游者凡二十處子瞻爲之記子由有詩二十首韓駒子蒼又從而和之亦二十首云 新合肥志 帥李



詩

孔雀東飛何處棲廬江小史仲卿妻爲客裁縫君自見城烏獨宿夜空啼 李白廬江主人婦詩 九衢塵裏一書生多幸逢時擁旆旌醉裏眼開金使字紫旂風動耀昆明 唐鄭愔題合肥郡齋 也知別有風光主簷畔枝枝似去年 唐鄭愔牧廬州嘗賦郡齋詩其後薛郎中沈到郡齋題藏舟浦詩 謝山南畔州風物最宜秋 杜牧書懷寄廬州詩 金鑾失職下蓬瀛也向淮邊領郡城堆案簿書爲俗吏滿樓山色負吟情廬江地近音塵斷何遜詩來格調清未得尊前一開口可憐心緒獨搖旌 許遵郡城百里即羣舒留滯頻驚歲月除 劉敞 昔年吳魏交兵地今日承平會府開沃壤欲包淮甸盡堅城猶抱蜀山迴柳塘春水藏舟浦蘭若秋風教鶖臺 朱服詩昔張遼藏舟浦今爲柳花洲曹公教弩獨有無情原上草青青還入燒痕來 朱服登合肥臺今爲明教寺郡城集古

歷盡風波老境侵一麾重寄蜀山陰時清不復崇詩禁更向淮西續舊吟朱服詩鵝鳴分水送肥城朱服詩琉璃十頃浸見蒼此境淮南自少雙朱服澄惠寺遊晴湖列遠岫萬疊來駿奔橫入小蜀崗金友依玉昆朱服詩將軍盪寇力能任陳迹依然得重爭血莖樓船龍戰息水搖城堞雉飛深朱服詩肥川勝賞冠他州浦口揚舲得俊遊梅雨正迷江國路蘋風未破洞庭秋朱服詩瞻戀肥城詎忍還每貪公退枕書眠朱服詩合肥有老檜得名自何公郭祥正詩衣錦平時樂藏舟舊國愁蜀山斜照盡歸興尚遲留郭祥正衣錦亭詩志欲吞吳嗟隔水力能成魏密藏舟郭祥正澄惠寺詩冠帶淮南第一州揚鞭得從使君遊木魚聲斷東臺曉水荇香傳後浦秋郭祥正澄惠寺詩蜀山迴出千螺秀肥水長縈一帶迴猶有金城藏後浦不惟銅雀起高臺異時爭戰歸何處秋鴈年年去復來郭祥正合肥郡城眺古金城東百尺高臺臨遠空郭祥正敎弩臺

詩花島可憐春自媚柳洲遙覺月微明郭祥正藏舟浦詩金沙灘上雙鸂鶒肯爲分司御史來李會詩合肥一都會世號征戰地我來值明時不識兵革事吳資合肥懷古曹公敎弩臺今爲比邱寺東門小河橋會飛吳主騎吳資同上幼度提晉師胡卒驚鶴唳城外軍屯壘可數不可計至今風雨夜鬼哭雜異類吳資同上平湖阻城南長淮帶城西壯哉金斗勢曹瞞築合肥張祁百韻詩山爲浮來海莫沈蕭梁會此布黃金梵僧親指耆闍路帝女歸傳達摩心地控好峯排萬仞澗餘流水落千尋靈蹤斷處今何在日夕雲霞望轉深釋用孫題浮槎山人謂得山中大概云

巢湖詩

世人貪利復貪榮來向湖邊始至誠男子登舟與登陸把心何不一般行杜荀鶴過巢湖詩巢湖春漲裕溪深綠繞過東關見故林莫道南來總無事水亭山寺二年吟杜荀鶴送人歸肥上巢岸南分戰鳥山水雲程盡



国立国会図書館 請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

到東關絃歌自是君家事莫怪今來一邑閑李涉送人巢縣臨塘古廟一
神仙繡幌花容色儼然爲逐朝雲來此地因隨暮雨不歸天倘分
初月湖中鑒香散餘風竹上煙借問邑人沈水事已經秦漢幾千
年羅隱題巢湖聖姥廟勝境天然別精藍人畫圖一山分四頂三面瞰平湖
遇夏僧無熱凌冬草不枯遊人來到此願剃髮和羝羅隱四頂山詩翠巒
齊壓平湖晚綠朝紅畫不如寄語商山閑四皓好來各占一峯
居張彥修題四頂山天與水相通舟行去不窮何人能縮地有術可分風
宿霧凝深墨朝曦浴嫩紅四山千里遠晴晦已難同劉敞泛巢湖秋高
千里月暮景一帆風劉敞合肥送劉四重雲迷日月異縣入西東若畏連
天水何須竟夕風劉敞巢湖阻風平湖壓郡境血食等靈媪豈無升斗水
活此車中薨朱服詩



禹貢別九州之境揚鼎居先淮安控七郡之雄廬邦最大眞四塞
山河之境乃一方禮樂之邦地勢壯而金斗高人心剛而土風勁
後唐張崇修廬州羅城記合肥重鎭巢國古墟本朝宋庠授廬州王元之行詞
牟戀闕終捨江湖盧江五城環地千里唐杜牧行廬州刺史制廬江
五城環地千里口眾賦重

# 輿地紀勝卷第四十五

譚瑩玉生覆校



# 輿地紀勝卷第四十六

## 淮南西路

## 東陽王象之編

### 安慶府 上

舒州同安郡安慶軍節度 皇朝郡縣志

禹貢揚州之域 元和郡縣志

天官星紀爲斗分野 同安志又唐志揚楚滁和廬壽舒爲星紀分 元和郡縣志

春秋時皖國 元和郡縣志又春秋傳注云今廬江南有舒城宣公八年楚人滅舒蓼注云舒蓼二國名襄公二十四年舒鳩楚屬國又東漢志云舒有桐鄉注云南桐國也晉志云舒故國有桐鄉

戰國時屬楚 寰宇記

秦屬九江郡 寰宇記

西漢東漢並屬廬江郡 西漢東漢志廬江郡並有舒縣皖縣灊縣寰宇記云皖縣卽今州是也

三國初屬魏後孫權征皖剋之 元和郡縣志云曹公遣朱光爲廬江太守屯皖大開稻田

國立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

武德八年又罷總管府屬淮南道 寰宇記

在至德二年改同安郡 天寶元年又改盛唐郡 唐志

復爲舒州 乾元元年

五代史周世宗征淮南地歸版圖 通鑑顯德五年時淮南惟廬舒蘄黃四州未下唐主請獻江北四州於是江北悉平

皇朝因之屬淮南西路 國朝會要在熙甯五年

賜德慶軍 國朝會要在紹興十七年升康州爲德慶府故改本軍爲安慶軍

又以甯宗潛邸陞舒州爲安慶府 陞安慶府額省劄在慶元元年

今領縣五治懷寧

## 縣沿革

### 懷寧縣 上

附郭元和郡縣志云本漢皖縣魏正始二年郎赤烏四年孫權遣諸葛恪屯皖城以伺邊隙四年司馬懿攻皖永嘉亂後遂廢沈約宋志云晉安帝立懷寧縣以爲晉熙郡治齊梁因之隋志云開皇初於此置熙州大業初改同安郡唐於此置舒州唐志云武德五年析置皖城縣四縣尋省四縣來屬自隋唐至今並爲郡治

### 桐城縣 上

呂蒙上言曰皖地肥美若一收熟彼衆必增如是敵藏操態見矣宜早除之於是權親征皖破之 遂爲重鎮 續漢書郡國志廬江郡自舒縣徙居皖縣建安中編戶皆渡江江西遂虛合肥以南惟有皖城後爲吳所剋 以諸葛恪屯之 元和郡縣志在赤烏四年 孫皓大佃皖城 通鑒晉武咸甯四年吳人大佃皖城欲謀入寇王渾遣應綽攻破之斬首五千級焚積穀一百八十萬斛踐稻萬千餘頃 晉武平吳復爲廬江郡 晉志廬江郡治陽泉有舒溝諸皖龍舒邑 安帝分廬江立晉熙郡 此事晉志不載而沈約宋志云晉安帝分廬江立晉熙郡治懷甯而太湖縣亦屬焉而灊舒二縣仍隸廬江 宋齊因之 宋志有廬江晉熙郡而南齊志止有晉熙郡而無廬江郡 梁置豫州後改曰晉州北齊改曰江州 陳又曰晉州 並隋書地理志 隋改曰熙州 隋志云開皇初曰熙州 煬帝廢州爲同安郡 寰宇記云大業三年廢州爲同安郡 唐初爲安州 此據元和郡縣志在武德四年而唐志諸書俱不載 改爲舒州 元和郡縣志云在武德五年寰宇記在武德四年又割宿松縣置嚴州 唐志宿松縣下 割望江縣置高州又改高州爲智州 在武德四年見唐志望江縣下 以舒嚴智三州置總管府 寰宇記在武德六年 尋廢智州 唐志廢嚴州在武德七年 及嚴州 唐志廢智州在武德八年 以望江宿松二縣來屬

在府東北一百二十里元和郡縣志云桐本春秋時楚附庸小國也左氏傳定公二年桐叛楚注云桐小國廬江舒縣西有桐鄉漢志縣屬廬江郡漢武帝元封五年自尋陽浮江薄樅陽而出作盛唐樅陽之歌即此縣輿地廣記云東漢省之梁復置象之謹按東漢志晉宋齊志並無樅陽縣而晉陶侃却曾領樅陽令元和郡縣志云梁改爲樅陽郡開皇初又改爲縣十八年改爲同安縣至德二載改爲桐城取桐鄉爲名也

## 宿松縣 上

在府東北一百三十里元和郡縣志云本漢皖縣元始中爲松滋縣屬廬江晉武平吳以荆州有松滋縣故改曰宿松縣然象之考之晉宋齊三志安豐郡下並有松滋縣而無宿松縣與此不同隋志云梁置高塘郡隋開皇初郡廢改縣曰高塘十八年又改名宿松唐志云武德四年以縣置嚴州八年州廢以縣來屬國朝會要云紹興五年廢入望江縣是年復置

## 望江縣 上

在府南一百三十里元和郡縣志云本漢皖縣地宋志云晉安帝立新治縣屬晉熙郡寰宇記云亦爲大雷戍宋書注云西岸有大雷江自尋陽柴桑沿流三百里入江即新治縣也歷宋齊梁陳不改隋志云陳置大雷郡開皇十一年改曰義鄉十八年改爲望江屬熙州唐志云武德四年以縣置高州尋更名智州七年州廢以縣隸舒州

## 太湖縣 上

在府西南一百里元和郡縣志云本漢皖縣地宋元嘉末置太湖縣縣東北三十五里有太湖水因以爲名宋志云文帝元嘉二十五年以豫部蠻民立太湖呂亭二縣屬晉熙後省明帝太始二年復立寰宇記云齊立龍安郡南齊志亦有呂亭左縣云自建元二年割屬廬江郡隋志云開皇二年改爲晉熙十八年復改名太湖屬同安郡唐志武德四年析置靑城荆揚二縣尋並廢來屬國朝會要云紹興五年廢入懷寧縣是年復爲太湖縣

## 淮西提刑司

圖經云提點刑獄司在郡之東係舊通判廳熙甯五年分淮南西路置司於此有潛峯閣皇祐中王荆公爲通判閣乃讀書之地又有淸簡景山三莫傳經四堂東有月榭尤爲高爽

## 風俗形勝

### 揚州之俗婚嫁喪紀與諸夏同率性眞直賤商務農 寰宇記 人性躁勁風氣果決平陳之後其俗頗變率漸於禮 隋書地理志 山巖之閒有仙花嘉蓮 見下 潛皖二水莫究其源或山雨泛漲流出蓮葉可及尺



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

三年李翺爲舒州刺史作一有新堂銘**新亭**在北門新城之下**巢城**在桐城縣南六十五里俗傳湯放桀于南巢卽此城未知所據**茗山**在太湖縣南五十里蓮花峯東北有梅福煉丹處**桐溪**在桐城縣北發源龍眠山**樅陽**武帝南游**詩崖　酒島**在山谷寺前溪之南有石曰詩崖溪之北有石曰酒島昔有達官者與文士賦詩飲酒其上故名之**龍吟**巖名皆在潛山左右**龍井**在眞源宮**虎井**在中煉丹山**龍門**在皖山下**龍山**在宿松縣西南八十里**虎嘯**巖名在宿松縣西南八十里**南湖**舊名南園三面依寰宇記在宿松縣湖水甚闊其中有鱖魚甚大**南嶽**洞天記云漢武帝以衡山遼遠移祭甚廣中有峯芳堂李師中有記今在郡治之南**南嶽**于潛山遂爲南嶽武帝紀云登灊天柱山九域志云潛山漢一也又西漢郊祀志云五嶽四瀆皆有常禮一灊山於灊洞天記又云灊霍自虞舜三代巡狩方嶽又以霍山一潛嶽圖經云以地言之則曰潛山以其皆潛也以國言之則爲一潛嶽則曰皖山以皖伯所封之國而言之也以峯言之則曰天柱以其峯之最高而名之也以嶽言之則曰一以其爲南嶽之副也**潛水**出自潛山寰宇記云在懷寧縣西北二十里其山上有三峯一曰天柱山一曰一曰皖山三峯巒相去隔越又名南嶽洞天**皖山**在懷寧縣西十里皖伯始封之國潛屬於皖至楚滅而縣分於潛以地言之則曰皖山以國言之則曰潛山以國言之則曰皖山**皖水**元和郡縣志云西北自霍山縣流入經懷寧縣北二里又東南流二百四十里入大江謂之皖口**皖國**



張君房脞說云山巖之間有仙花嘉蓮云云又古詩云玉光白橘香爭秀金翠嘉蓮藥鬬開**北界淮瀕廬衡**熙甯八年朱綽壁記**中**潛山詩序**潛山司命眞君之府司眞洞天在焉仙聖靈異祕不可測**公擇鶴引**龍舒自唐爲名郡其山深秀而穎厚其川迤邐而蕩滌鮫蟹**圖經序云**風土清美有山川之勝粳稻之饒**圖經後序**舒附楚而迫於吳**李公賦**潛山**孫策征皖獲橋公二女於此**元和郡縣志

## 景物上

**呂亭**在桐城縣北二十五里或傳呂蒙師次于此故以爲名今縣北十里又有一一以北呂稱故城以南呂稱**新堂**長慶

国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

元和郡縣志舒州本春秋時一一咎繇之後在漢時爲皖縣屬廬江郡三國初屬魏後孫策征皖克之獲橋公二女卽其地也

## 景物下

**潛峯閣** 乃王荊公通守日讀書之地 **靜山堂** 在郡圃 **如山堂** 在郡圃 **合江亭** 寰宇記史裴靖置以永陂皖水二派合流亭下遂以名之 **三至堂** 在郡廳之東元豐四年郡守楊希元建希元之祖淳化中爲郡守希元之父天聖中三益堂在縣治爲通守因以爲名 **三峯閣** 在郡治 **英輔齋** 在太平寺東乃王禹玉讀書之地公自舒發解至登台輔宋公綽易以今名 **英秀亭** 在州北廣敎寺前卽橋氏故宅魯直所謂風竹二橋是也又有橋公孫伯符周公瑾自營中登第黃魯直名而書之所大橋小橋之像以祠之 **擢秀閣** 在彰法寺乃陳瑩中讀書之所 **繁陰堂** 在郡圃 **捲雨閣** 王孝安有詩 **宣化堂** 在郡圃會宏父詩云坐對潛城之上 **南湖亭** 在郡治之南 **天柱閣** 在郡圃山萬髻鬟一峯孤秀獨攬天在州學 **婀娜山** 在桐城縣東與廬江接界突兀獨起如地湧出 **昭回閣** **嶺** 嶺在天柱寺路中與佛子嶺相近俗謂之磨扡嶺 **逍遙巖** 在上煉丹三里 **嵯峨山** 寰宇記云在望江縣南七十里 **摩挲巖** 在中煉丹五里 **長嘯巖** 在中煉丹五里 **避靜巖** 在在皖山南 **小孤山** 在宿松縣東南一百二十里江北岸與江州彭澤接界山西有小孤廟又江州有彭浪磯語訛爲彭郎磯



遂有小姑嫁彭郎之語 **大江水** 寰宇記云在懷寧縣一百八十里中流與江州池州分界 **大中寺** 在望江縣北十五里法智禪師道場有四面山及雙泉本唐宣宗隱居之地 **大雷池** 元和郡縣志云水西自宿松縣流入望江縣界東南積而爲池經縣而入于江又行百里爲一口晉成帝咸和三年蘇峻反溫嶠欲入衛京師庾亮素忌陶侃報嶠書曰吾憂西陲過於慰陽足下無過雷池一步也 **長風沙** 寰宇記云在懷寧縣一百八十里以防寇盜李白長干行云相迎不道遠直至 **長葛山** 輿地廣記在宿松縣北七十里 **三祖山** 有乾元寺在郡西北二十里在梁時爲誌公隱居之處有唐三祖禪師塔及保大中勅書又有詩在峭壁間乃杜牧之金陵懷古也曰玉樹歌沈王氣終景陽鐘合暮樓空梧楸遠近千家家禾黍高低六代宮石燕拂雲晴亦雨江豚翻浪夜還風英雄一去豪華盡惟有江山似洛中山有石牛洞唐李翺李德修及王介甫黃魯直題詩記行石刻遍于崖谷之間 **三尖山** 在太湖縣北七十里 **四面山** 在太湖縣北十五里下有大中寺 **四老石** 在皖山百里其山五重巖巘交映 **七公山** 在皖山之南世傳古有七人於此結廬修道故名 **九曲嶺** 在眞源宮後 **九股松** 在郡城北門外九幹聳直挺特甚異 **九疊松** 在郡南二十里古松拳曲蘿腫勢若九疊徐鉉有贊 **百子山** 在懷寧縣東八十里山有寺聚僧百餘人 **萬歲峯** 在玉照峯北三十里係潛卽瑞石之所 **天祚萬壽宮** 天祚萬壽宮在城北三十里係潛山第十四洞天爲司命眞君洞宣



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

和中賜名 ㄧㄧㄧㄧ**眞源萬壽宮** ㄧㄧㄧㄧ天司命洞十小洞三十六潛山在十四號明皇夢九天使者總司九天司命西號司眞開元十九年潛山記曰在懷寧縣北三百里高九百八十丈自壽州霍山縣界西南入懷寧太湖界西接蘄州多松梓木太湖縣寰宇記云源出縣西稻積山東南流入大江**太平寺** ㄧㄧㄧㄧ李師中題ㄧㄧㄧㄧ詩云古寺遠天不隱 **西溪館** 寰宇記云在城西一里前刺史呂渭所置以招嘉客睇山夾沼爲舒州之勝景**南硤戍** 寰宇記云在城北七十里吳志云呂蒙與甘甯伐秋毫 **北峽關** 在桐城縣北四十七里吳志云在桐城縣北峽石間城已拔乃退硤石築ㄧㄧ張遼救之至硤石聞城已拔乃退硤石築ㄧㄧ**桃花源** 去司眞洞五里有道士黃仲升結庵其上 **菊花港** 在懷甯東二十里北六十里 **桑落洲** 元和郡縣志在宿松縣南一百九十里江水自鄂陵分派爲九于此合流九江江口晉劉毅與盧循戰于ㄧㄧ爲循所敗卽此洲也 **羊皮山** 在潛山西北高八十丈南隅有菊花潭 **麟角峯** 在皖山頂潛山最高者 **羊頭湖** 在懷寧東二十五里湖西有小山狀如羊頭因以爲名周回約三十里 **虎頭巖** 在懷寧縣北八十里峯岫迂迴嶺嶂屈曲前瞻後望有類馬形 **龍眠山** 在桐城縣西北二十里連舒城六安懷寧太湖黃梅之北有二龍井龍舒之義正取此 **馬頭港** 在宿松縣北四十里源出馬頭山 **馬轉山** 在宿松縣北八十里峯岫迂迴嶺嶂



**龍門山** 有乾明寺在宿松縣東北七十里寺有龍潭龍巖瑞桐之異不置木魚置之則有變怪 **龍鳴城** 在懷寧縣北七十里唐武德五年置齊天統二年盧潛屯兵于此 **鳳棲山** 在太湖縣東南五十里 **靈龜泉** 在皖山西有大石龜引氣出源上黃魯直有銘 **鳳凰山** 在望江縣南十里 **麒麟山** 在望江縣北三十里 **鵁鶄山** 在望江縣北六十里 **駱駝石** 在皖山南 **木鴛洲** 在桐城縣一百二十里大江之北租役隸池州相傳南唐與周世宗割江爲界先以ㄧㄧ浮江中隨所之定南北之境木鴛循人小峽而下故此洲不隸於池州不隸於淮南 **石牛洞** 在山谷寺西北其石狀若牛魯直詩所謂山谷青石牛是也 **鐵牛祠** 在州北七十里洞頂有石蟠結若伏龍有唐人及本朝名賢詩甚多 **玉龍洞** 在懷寧縣西北寰宇記云漢亦云皖有鐵鑄作牛埋於地以鎮此城 **金雞石** 在眞源宮後四里有石曰ㄧㄧ世傳嘗見ㄧㄧ出現 **寶積山** 在太湖縣北有三峯如畫 **金籠山** 在懷寧縣北東西山石裂皎然望見ㄧㄧ傳有人於此得金 **金繩山** 在桐城縣五十里山甚高峻地勢闊遠 **朱砂峯** 在盆城山東 **玉鏡山** 在皖山南簿山高難見日玉鏡峯前易曉人是也 **石樓峯** 在皖山狀若樓觀 **水晶洞** 在天柱寺中路有望州石其巖下有之如玉鑒一名玉照唐僧詩云主人傳有丹砂神物護之不能取中夜紅光或現遠近皆覩 **白水源** 在潛山西南十五里飛瀑千尺 **白雲山** 在太湖縣北一百二十里山甚高峻地勢闊遠 **瑪瑙巖** 在潛山西三里



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

輿地紀勝卷四十二 安慶府

東三十里有海會寺 丹霞峯 至皖山二里 雪珠嶺 在中煉丹後上有碎石如珠狀 天柱峯 在皖山西北二十里卽司空山 天柱寺 在皖山漢武帝嘗登茲山疊嶂重巒拒雲槩日寰宇記云在懷寧縣西北二十里卽司空山洞府九天司命眞君所主也唐天寶中元宗夢九天司命眞君現於天柱山置祠宇皇朝就修眞君祠太平興國九年改爲靈仙觀政和九年改爲天柱觀崇寧元年改爲萬壽宮山有左眞人孔眞人壇按地理志云山高三千七百丈周二百五十里山東有瀑布又云潛山其山有三峯一天柱一潛山一皖山荊公封舒國詩陳迹難尋天柱源疏封投老誤明恩國人欲識公歸處楊柳蕭蕭白下門 天柱峯茶 中朝故事云李德裕有親知授舒州牧李謂之曰到彼郡日天柱茶可惠三數角共人獻之數斤德裕不受明年精意求數角投之德裕曰此茶可以消酒肉毒乃命烹一甌沃於肉食而閉之詰旦開視其肉已化爲水矣 天書峯 在皖山三里 興雲峯 在皖山五里 致雨峯 在皖山之北 排雲峯 在皖山之西 臥冰池 在江縣南二里詳見古跡門 神霄宮 爲投子山一一一在州東四十五里天柱山唐保大中崇慧禪師道場寺前石臺昔崇慧誦經于此有年改爲神霄宮萬壽宮 靈隱山 在宿松縣馬祖會于此卓庵 靈隱觀 東山一一一在州東四十五里天柱山上有字云閉于元封元年開 永慶寺 在郡北三十五里上有五十三巖其可居可遊者三十六西南有獨山直上千仞大江環遶望之若浮又夷堅癸志云一一一名利也上有三十六巖名大通者居半山間視諸巖最勝泉瀑千仞眞奇觀也 香泥洞 在聖祖殿後宮前有大楓泉出木閘投錢取水洗目能去昏 懷玉山 在太湖縣 攜蒲山 寰宇記云在桐城縣東百十里山有二石各高數丈如人相對攜蒲之狀 香爐峯 至本州三十里 烽火山 寰宇記云在宿松縣東北六十里按郡國圖云齊陳二國割江爲界征伐不息齊因置烽火於此山 幡竿嶺 在府城北亦隘口也 山谷寺 寰宇記云在懷寧縣西二十里梁大同二年以山谷名寺東北隅有三祖塔大歷七年改爲覺寂塔李師中題山谷寺詩云門無車馬地塵只有青山是四鄰又云坐據白雲巖下地仰看青鏡匣中天 吳塘陂 元和郡縣志在懷寧縣西二十里皖水所注昔曹公遣朱光屯皖破之此塘卽朱光所開也荊公封舒國詩開墳宜早除之乃征皖破之此塘卽朱光所開也荊公封舒國詩開國桐鄉已白頭國人誰復記前遊故情但有吳塘水轉入東江向我流 呂亭山 寰宇記云在桐城縣北十七里按吳志呂蒙督西陵屯軍於此因名 團亭湖 寰宇記云在桐城縣南六十里與白石湖相連其水發源於南峽山 盛唐山 今在桐城縣南五里元和郡縣志云出桐城縣山卽古盛唐山也漢武帝作盛唐之歌寰宇記云又名益唐山 樅陽水 元和郡縣志云出桐城縣東南一百二十里名益唐東南硤石山東南入於江





院 在望江縣西十里有幽大師眞身幽唐大順中入山修行十二年出入皆跨虎後坐化而去 浮渡山 在桐城東九十里上有五十三巖其可居可遊者三十六西南有獨山直上千仞大江環遶望之若浮又夷堅癸志云一一一名利也上有三十六巖名大通者居半山間視諸巖最勝泉瀑千仞眞奇觀也 香泥洞 在聖祖殿後宮前有大楓泉出木閘投錢取水洗目能去昏 懷玉山 在太湖縣 攜蒲山 寰宇記云在桐城縣東百十里山有二石各高數丈如人相對攜蒲之狀 香爐峯 至本州三十里 烽火山 寰宇記云在宿松縣東北六十里按郡國圖云齊陳二國割江爲界征伐不息齊因置烽火於此山 幡竿嶺 在府城北亦隘口也 山谷寺 寰宇記云在懷寧縣西二十里梁大同二年以山谷名寺東北隅有三祖塔大歷七年改爲覺寂塔李師中題山谷寺詩云門無車馬地塵只有青山是四鄰又云坐據白雲巖下地仰看青鏡匣中天 吳塘陂 元和郡縣志在懷寧縣西二十里皖水所注昔曹公遣朱光屯皖破之此塘卽朱光所開也荊公封舒國詩開墳宜早除之乃征皖破之此塘卽朱光所開也荊公封舒國詩開國桐鄉已白頭國人誰復記前遊故情但有吳塘水轉入東江向我流 呂亭山 寰宇記云在桐城縣北十七里按吳志呂蒙督西陵屯軍於此因名 團亭湖 寰宇記云在桐城縣南六十里與白石湖相連其水發源於南峽山 盛唐山 今在桐城縣南五里元和郡縣志云出桐城縣山卽古盛唐山也漢武帝作盛唐之歌寰宇記云又名益唐山 樅陽水 元和郡縣志云出桐城縣東南一百二十里名益唐東南硤石山東南入於江



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

寰宇記又有樅陽湖郎漢武帝作盛唐樅陽之歌處

**樅陽驛** 在懷寧縣東一百二十里唐武德七年趙郡王孝恭置

**學士巖** 在風井南三里李迪丞相守郡日其子侍郎東之嘗宿巖下故名

**主簿山** 在玉照山之東世傳唐相畢誠讀書于此

**司空山** 寰宇記云在太湖縣東北一百三十里李白避地司空原言懷詩南風昔不競豪聖思經綸我則異于是潛光皖水濱卜築司空原北將天柱鄰雪霽萬里月雲開九江春

**道士崖** 在石樓峯西南崖巔獨出一石若羽人端簡而立

**如來石** 在皖山西

**觀音泉** 在都作院廳前水甚深而甘每開淘必有風雨水爲之吼世傳有神物持之

**觀音院** 容齋隨筆云黃魯直宿舒州太湖觀音院詩云汲烹寒泉窟伐燭古松根

**皖公山** 輿地志謂周大夫皖伯之神也李白江上望廬山絕稱人意又荊公詩云蒼茫空失廬山大同禪師住山有虎銜一女傳有仙女子養於寺登眞於此

**孤兒泉** 在桐城縣投子山中及長一日戴花傅粉而來師乃令出適

**投子山** 劉興言詩云三雄分漢鼎郊野戰羣龍將軍偶敗北投祠子成詩云緬懷魯將軍兵敗攜部曲來投衣解甲飯戎菽誰令名此山異代有餘辱

## 古跡

**廢皖城** 輿地志云在懷寧縣唐武德五年置在古逢龍城內以其城居皖水之北故號皖城武德七年廢

**廢安樂城** 寰宇記云在懷寧縣南二十里唐武德五年置于古武功城爭省

**廢梅縣城** 寰宇記云在懷寧縣北七十里唐武德七年省

**廢皖陽城** 寰宇記云在懷寧縣東北八十里北齊立鎮以與梁人相防禦爭廢唐武德五年置七年又廢

**桐城縣山口城** 寰宇記云按唐志開元二十二年移縣出山城前置其城內多猛獸蛇毒邑人久爲之弊元和八年縣令韓震焚燒栽植松杉今亦荒廢

**同安故城** 寰宇記云在桐城縣東郭門外大業九年築十三年廢

**古巢城** 寰宇記云在桐城縣南六十五里俗號爲古重城按史記成湯放桀于南巢卽此城城三重故號重城南北川澤左右陂湖地理志云漢武帝元封五年置樅陽縣梁天監中改縣爲樅陽郡大建中亦爲樅陽縣割屬熙州隋開皇十八年停廢

**陰安故城** 寰宇記云在桐城縣東南二百里按宋書州郡志晉熙郡大建五年廢漢南嶽唐望祀虞舜于九疑登灊天柱山應劭曰灊音潛同南岳霍山在灊灊縣名屬廬州徐靈期南岳記曰衡山五岳之南嶽也至于軒轅乃潛霍之山爲副焉故爾雅云霍山

**廢荊陽縣** 寰宇記云在太湖縣東四十五里唐武德四年立八年廢

**廢東陳縣** 寰宇記云在桐城縣東南四十四里齊建元二年置陳太建五年廢漢武帝元封五年冬行南巡狩至于盛



粵雅堂開雕

国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

**輿地紀勝** 卷四十六 安慶府

為南嶽蓋因其副也至漢武南巡又以衡山遼遠道隔漢江乃徙南岳之祭于廬江荊公詩惜哉秦漢君黃屋上衡灊故九域志舒州灊山漢之南岳 **王祥池** 在望江地志云王祥得雙鯉處祥臨沂人避地廬江縣市吳志孟宗為雷池司馬捕年不上丨丨丨鳴鴈歸時又北來 **孟宗臺** 在望江縣市吳志孟宗為雷池司馬捕此邑其宅有生孝筍處 **涪翁亭** 在山谷寺石牛上魯直因自號山谷道人題詩石上所謂青牛駕我山谷路是也向子諲名而書之 **橋公亭** 寰宇記云在懷寧北卽漢末橋公二女孫策周瑜各納其一今亭臺為雙溪 **拜仙壇** 在眞源宮東有二石其寺賜觀額曰靈仙觀 **皖山祠** 寰宇記云在懷寧縣治西北二十里周大夫皖伯之神也漢書地理志云灊縣天柱山南面有祠其神聰亮百姓歸誠隋大業初移就皖水之陰謂之吳陂神唐刺史張萬福奏加金紫光祿大夫今亦有皖公壇在皖山下又有皖伯峯在州西四十里 **朱邑祠** 九域志有墓幷碑元和郡縣志云在桐城縣邑中邑為桐鄉嗇夫廉平有恩縣人思之為立生祠在眞源宮東有二石其外今墓在縣之西唐元和八年重修立碑李邕書字畫甚奇今不復存劉無言詩題朱邑墓古木森森覆墓亭大農溪注云大司農朱邑冢在桐城西郊祠在古桐城後來為政應千輩能使斯民獨有情 **文翁祠** 在府學 **周瑜** 寰宇記云在懷寧縣東二里又有周將軍墓在宿松縣北三十五里按徐騎省周夫人墓誌云瑜葬於舒之宿松元和郡縣志有大雷神祠亦周瑜廟也 **梁昭明太子祠** 在法華山 **李白讀書堂** 在太湖東原山 **麴令祠** 在太湖縣 **麴信墓** 見祠下 **朱邑墓** 見廟下 **周瑜墓** 見廟下

## 官吏

**周大夫皖伯** 始封 **漢朱邑** 字仲卿少時為桐鄉嗇夫廉平不苛所部吏民敬愛焉人為大司農後病且死曰我故為桐鄉民為起冢立祠歲時祠祭 **王景** 建中初遷廬江太守先是百姓不知牛畊食嘗不足景乃教用牛耕由是墾闢境內豐給 **盧植** 拜廬江太守務存清淨歌而思之曰悒然不樂思我劉君何時復來慰此下民 **吳呂蒙** 初魏遣朱光大田皖城蒙曰皖田肥美若一收熟彼眾必增襜乃征皖拔之拜蒙廬江太守 **晉陶侃** 領縱陽令有能名 **唐刺史** 壁記云在唐世多用名德之士以為刺史



国立国会図書館 請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

舊相則李班史才則吳兢文章則獨孤及李翺敏亮則張知謇武烈則張萬福

**吳兢**爲舒州刺史　**張萬福**爲廬舒團練使江淮草木亦知威名

**胡珦**一一字閏博舒州歲大熟麥一莖數穗閭里歌舞之考功以聞

**鄭甫**一一守舒州刺史遷舒州墓記韓文云自坊州刺史遷舒州言穆員撰墓誌稱其爲唐循吏

**獨孤及**權載之集云其理舒州屬歲飢旱鄰郡庸亡什四已上而舒人生悅在在不知凶年

優詔褒異就賜金紫

**李翺**字習之從韓愈學爲文章長慶三年爲舒州刺史見李翺文集

**張知謇**調露中爲舒州刺史武后降璽書存問

**麴信**寰宇記云信正元元年進士爲望江令亢旱禱雨即應百姓爲之立祠後沒於任因留葬焉白居易有詩今有墓在望江

**張籍**字文昌和州烏江人韓愈賢重之爲舒州郡從事于郡南令學士院試賜及第授舒州團練推官若水告上以母及親屬皆在江南上卽詔國主護送國主聽命七年遣使荆湖如若水之

**唐徐騎省**桐城縣南百里地名連城四面石壁居湖中古木參天有徐常侍廟居人謂卽騎省也騎省字鼎臣在南唐以直言貶在舒三年其作龍門寺記云信正元元年進士爲望江令亢旱禱雨敘云予頃歲謫居此地思過三載一一言州界有蒿蒲魚鼈之利居民每以自給前防禦使司趙增收爲市征漁奪苛細疲俗言病宜蠲除之上從其請長編

**樊若水**長編云若水江南人言事不報遂謀北歸先釣魚采石以小舫載絲繩以度江之廣狹開寶中遂詣闕自言有策可取江南令學士院試賜及第授舒州團練推官若水告上以母及親屬皆在江南上卽詔國主護送國主聽命七年遣使荆湖如若水之策造大艦及黃龍船數千艘將浮江以濟師也

**李迪**眞宗朝丁謂擅權迪於上前斥其不法事願俱罷相謂復留貶迪衡州團練使謂竄起爲祕書監知舒州事畧云字鄰幾汝陽人初判舒州文彥博爲相薦其恬退再召試

**黃庭堅**嘗知舒州推官舉賢良方正科

**王安石**嘗通判舒州時劇盜劉忠驅掠之徵忠義錄云紹興三年通判舒州繫年錄

**孫覺**建炎初自右諫議以徽猷閣待制知舒州繫年錄城邑孫公不屈爲其所啖食後朝廷錄其二子

## 人物

**漢文翁**文翁舒人爲蜀郡太守興學校以變巴蜀之俗舒人爲東海太守以治行第一召爲大司農

**吳周瑜**字公瑾廬江舒人破曹公於赤壁瑜精音律有誤必顧諺曰曲有誤周郎顧

**何充**廬江灊人庾亮稱其器局方槩有萬人之望

**南史何尚之**廬江灊人立身簡約愛尚文義老而不休官至尚書令子孫多聞人仕皆顯達

**唐李白**白傳云安祿山反轉側宿松康廬間

**本朝**

**邵拙**宣城人咸平中寓于舒就應制科水曹郎趙慶有詩贈之云邁古文章金鶩籌出羣行止玉麒麟

**潘閬**劉貢父詩話云一一字逍遥爲詩有唐人風因得罪逃匿舒州潛山寺爲行者題詩鐘樓云頑童趁暖貪春睡忘却登樓打曉鐘孫僅見之曰



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

此潘逍遙也令寺僧呼之潘已亡去 **王珪** 慶歷二年登第後爲相 **徐俯** 字師川山谷之甥也崇觀間僑居同安與洪駒父胡少汲相與賦詠甚適 **張漢卿** 舒之桐城人爲興國軍管庫與太守論事不合卽和淵明歸去來辭大書于印紙而去隱居三十年後丞相趙汝愚露章特薦終於丐祠而去

## 仙釋

**左慈** 東漢一一廬江人居潛山有煉丹房今丹竈基址尚存抱朴子云左元放在天柱山修道遇神人授丹訣唐寶應二年遣李楳築壇于潛嶽岡今曰左眞人壇 **許眞君** 名遜南昌人初爲旌陽令後自雲臺山謁許旌陽付以祕訣後棄玉隱居逍遙山得道乘雲而去 **周眞君** 名應皇詔參許眞君車昇天今封元通眞人 **閭邱方遠** 字大方舒州宿世之術唐昭宗累詔不起賜號妙有大師元同先生松人學修眞出天復二年尸解而去後人有見于仙都山及廬山者 **崔仙翁** 名之道舒州人爲眞源宮道士嘗遊石幢嶺見二仙人對碁與崔一碁子令吞之自此言人禍福輒驗黃裳未第日見之云速去速去狀元狀元明年果舉進士第一後尸解而去 **道士李斯立** 東山靈隱觀有李道士常從東坡遊年逾八秩作詩不凡如巖澗透雲凍溪梅帶雪香有意峯巒千嶂出無名花草百般香皆奇句也 **金陵牛頭知巖禪師** 初爲隋郎功後出家入舒州皖公山從寶月禪師爲弟子嘗將累有戰入谷中入定山水暴漲師怡然不動其水自退 **張僧** 荻藤巖在太湖縣北四十里昔有異人張僧居之騎虎出入或有於巖茹葷者百怪俱現 **舒州童師** 文殊化身也東晉咸和中隱於同安郡嘗有僧往五臺禮文殊遇僧問之答云文殊卽今在同安與羣兒戲者是也 **大同禪師** 本懷寧人在舒州投子山居山三十載傾眾千餘黃巢之黨入山拜伏而去 **圓鑒禪師** 天聖中往舒州諸山後作佛天禪宗教義九帶集行於世 **眞悟大師** 相傳以爲晉咸和人今有眞身塔在城北太平興國寺紹興二十四年火焚其塔而眞身不動

## 碑記

**唐李習之題刻** 在山谷寺見張商英游潛山記 **法華院額** 在桐城乃唐宣宗御書 **唐太平興國寺碑** 乃調露年開碑圖經載爲薛稷書又有唐隸碑亦有古法 **唐天柱山司命眞君廟碑** 大歷八年 **舒州丹霞府新泉記** 保大三年 **潛山眞君廟左眞人仙堂記** 開成三年 **皖山祠碑** 唐永淳元年太湖縣尉白撰 **開元寺碑陰記** 南唐順義九年張虛遠撰 **山谷寺智禪師銘** 唐大歷八年獨孤及撰 **張從申書三祖大師碑陰記** 唐咸通二年張彥琮文徐浩書 **麴令祠堂記** 開成五年李宗閔撰 **喬公亭記** 篆法甚古保大十三年徐騎省記 **周將軍廟碑** 保大十三年徐騎省記 **山谷寺三祖大師僊**



国立国会図書館 請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

唐御史中丞包佶撰建中二年立 **文宣王廟碑序** 徐

**大中勅書石刻** 在三祖乾元年 **四面山大中寺唐碑** 在太湖縣北十五里寺有古碑題大中十三年建咸通五年重修又大觀中知太湖孫勰記云大中帝者宣宗也其微時嘗避禍祝髮爲比邱周遊天下築庵隱於是 同

**安志** 錢紳編 **續志** 蔡時編 **舒州新堂銘** 李翺撰 **四絶碑** 集古錄云唐李陽冰篆幷李華文張從申書 **雙溪院記** 集古錄云南唐徐鉉撰幷篆記碑以南唐保大十三年立 **靈仙觀碑** 長編云興州懷寧縣有老僧詣萬壽山取寶掘得黥石刻誌公記云吾觀四五朝後次丙子年趙號太平二十一帝僧忽不見州以石刻來獻六月甲戌詔舒州修司命眞君祠號曰靈仙觀九朝通畧云太平興國四年嘉州亦有石文云趙二十一帝

## 詩

**廣鐘天柱寺細雨皖溪船** 唐張喬詩 **朱邑何爲者桐鄉有古祠我心常所慕二郡老人知** 呂温寄劉連州 **離江漠漠樹重重東過淸淮到宿松縣好也知臨皖水官閑應得看灊峯** 羅隱送宿松傅堅詩 **我聞望江縣麴令撫惸煢在官有仁政名不聞京師無人立碑碣惟有邑人知** 白居易詩 **龍舒太守人中傑風韻堂堂心似月** 唐殷文圭詩 **却下烏臺建隼旗侯封歸去襲龍舒嚴霜尚滿辭天闕甘雨看隨入境車** 唐湯悅送季大夫牧舒州 **灊嶽積蒼翠皖溪生素波** 唐國子博士馬戴詩 **古國羣舒地前當桐柏關** 唐空水部詩 **皖伯臺前綠樹春吳塘初下碧溪分舊游風景長牽夢遙羨高齋望白雲** 徐任詩寄舒州樂學士 **皖城終日靜如山府掾應從到日閑一水碧羅裁繚繞萬峯蒼玉刻孱顏** 王安石 **我有同舍郎官居在潛嶽遺我三寸柑照坐光卓犖** 東坡在黃州懷李公擇 **築屋皖公城木末置曲欄歲晚對烟雨人家橘柚閒獨秀司命峰眾邱遜高寒松竹二橋宅雪雲三祖山** 黃庭堅詩 **桐鄉富山水此地最深秀** 郭祥正詩 **碧水蒼山照眼青始知朱邑愛桐城重來二十三年後猶有斯民眷眷情** 郭祥正詩 **人家橘柚閒鐘梵雲烟側** 張微詩 **昔時桐溪漢九卿家在淮南天一柱** 朱新仲翌詩 **勢參吳楚分作鎭向同安地勝塵寰隔天深洞府寬位將**



国立国会図書館 請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

衡嶽敵根與霍山蟠日轉香爐煖風清玉照寒石樓平郡堞天柱
倚雲端禪鄰祖師塔仙接左慈壇元宗曾立廟漢武亦鳴鑾孫僅題潛
山皆紀實也桐鄉山遠復川長紫翠連城碧滿隍今日桐鄉誰愛我當
時我自愛桐鄉王荊公封舒國公此邦富山水白昔少園池徐師川詩
高昔所見司空山深初未遊但願承平無路梗不憚登陟尋巖幽
徐師川詩久留舒子國慣作北門遊山遠三峯出溪長二水流徐師川詩竹
暗喬公宅林藏伍相祠徐師川詩昔爲郡下客曾借水邊居秋水月爲
晝春風花作廬徐師川詩白水十丈瀑吳塘千頃陂徐師川詩林依玉照遠
雲爲石盆留春色年年好溪山事事幽徐師川君過秋浦正逢秋亦
到樅陽皖水頭九派先將明月去三峯少爲白雲留徐師川詩欲尋浙
子水雲客共著皖川冰雪顏徐師川詩喬公宅下路已沒皖伯峯前雲
未開徐師川虎頭玉照南北嶺麟角石盆三兩峯徐師川三百六旬了

無事二十七峯常對門徐師川橫舟千古樅陽水一逕沿容達觀臺
徐師川歲別桐鄉幕家違皖水春川北峽遠連南峽險小龍峻逼
大龍高徐師川官居隱几望灊山不似茅簷舊日閑顧我塵沙添白
髮憐君道路失朱顏江涵秋澹鱸魚美岸入春風荻筍斑此味縱
佳吾不樂惟思一馬返鄉關曾子翊官居舒州日寄荊公詩子翊名宰予撫州人鄉壘新恩
借舊朱欲辭灊皖更躊躇攢峯列岫應譏我飽食頻年報禮虛荊公又別灊皖二山詩

## 山川詩

奇峯出奇雲秀木含秀氣青冥皖公山巉絕稱人意李白潛光皖水
濱李白下築司空原北將天柱鄰雪霽萬里月雲開九江春李白避地司空
原早歲慕五嶽嘗爲塵機礙孰知天柱峯今與郡齋對漢皇南遊
日望秋此昭配法駕到谷口禮容振荒外焚柴百神趨執玉萬方



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

輿地紀勝 卷四十二 安慶府

會如今封禪壇唯見雲雨晦 獨孤及 潛山詩 龍舟輕颿錦帆風正值宸遊
望遠空回首皖公山色翠影斜不到 李家明曰好青峭數峯不知何名耶家明獻詩云 詩 三十六巖藏好景更於何處
一峯擎日月洞門千仞鎖雲雷 唐李明詩 天柱
覓瀛洲 唐詩僧詩 潛嶺岩巉副祝融 晏殊詩 浙瀝風生羅豆木蒼茫雲失
皖公山 王安石詩 山下飛鳴黃栗留溪邊飲啄白浮鷗不知此地從君
處亦有他人繼我不 王安石懷舒州山水 皖山西去百重山塵迹今埋杳靄
閒白首行藏空自感春風江上照衰顏 王安石詩 莫厭皖山窮絕處不
妨雲水助風騷 王安石詩 皖公山下開軒處坐聽龍吟十里長 李常仙人
持玉照留在灊峯西 黃庭堅詩 諸山何處是龍眠舊日龍眠今不眠問
道已隨雲物去不應只雨一方田 黃庭堅 却望同安城唯有松鬱鬱
遙知浦口晴諸峯見明雪 黃庭堅 懊惱茂陵客白日求攀天遺壇猶
在半蕪沒隱約龍馭回綵鞭 郭祥正詩 白雲閑似我我似白雲閑二物
俱無心逍遙天地間 刻在天柱山石崖之巔後刻玉京叟張虛靖字皆徑一二尺 試將潛皖問
雲遊何似靈巖與虎邱應道淮南山水勝清奇都在兩三洲 懷寧驛中
貍地得碑尺許題詩云云 漢武射蛟浮九曲舳艫千里來樅陽築壇祈仙瞻杳
茫茂陵檜柏空青蒼 徐師川 潛山潛水涯菖蒲有九節白花多紫花
郭祥正詩 桐鄉山水天下名龍眠氣勢如長城 郭祥正龍眠山詩 羣山奔來一
峯起千丈芙蓉碧霄倚老松自作孤鳳吟駭浪時翻三井水 郭祥正天
杜閣詩

四六

楚郊開壤淮服分疆 記室新書 淮是同安正當淮右 州郡事迹 皖伯古城主
咎繇之祀灊峯勝地經漢武之游 事迹 桐鄉朱喬夫望江麴令尹 事迹
考於方志舊爲楚國之附庸驗彼民風尚有漢臣之遺愛 事迹 翔羣



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

舒之劇郡控九江之奧區事迹北連大霍乃司命之別宮南接廬
實衆眞之靈洞唐保大二年丹霞府新泉記潛嶽名山丹霞仙府同上新泉記一麾
出守寵分刺史之符八柱承天實表元臣之象天柱閣上梁文擁皖
伯之臺分土建舒子之國安慶軍上梁文天柱高寒玉照光澈上梁文聖祚
既表於眞源軍額遂陞於安慶同上唯此邦土之名昔者宦遊之壞
久陶聖化非復魯僖之所懲積習仁風乃嘗朱邑之見愛王荊公表





# 淮南西路

## 東陽王象之編

### 蘄州 望 蘄春郡防禦 九域志

禹貢揚州之域元和郡縣志寰宇記晏公類要並屬揚州而蘄春舊經以爲荆州之域不同象之謹按輿地廣記黃州則隸荆州而蘄州則隸揚州分別明甚不容差互也當從廣記屬揚州春秋
地翼軫之分野西漢志楚地翼軫之分野也今南郡江夏盡楚
戰國並屬楚此據輿地廣記又寰宇記云春秋爲英氏國秦始皇二
十六年王翦虜楚王負芻於蘄殺其將軍項燕乃在始皇二
十三年非在十六年而敗楚兵於蘄縣非敗之於蘄春縣也象之
又按漢志蘄縣隸于淮北之沛郡陳涉起蘄及高祖與英布戰于
蘄注皆屬沛國而蘄春縣則隸於淮南之江夏郡漢光武封陳俊
子浮爲蘄春侯是也觀此則蘄縣與蘄春縣自是兩縣所隸二郡

蘄春 新水
蘄陽 南晉



国立国会図書館 請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

不同不應強合爲一寰宇記非是今不取**西漢爲蘄春縣隸江夏郡**西漢地里志江夏郡下有蘄春縣國志下有蘄春國寰宇記云建武二年三年封陳俊子浮爲蘄春侯**三國時屬魏**元和郡縣志國志賀齊傳云初晉宗爲吳將以眾叛還爲蘄春太守權襲蘄春生虜晉宗吳復置蘄春郡**後屬吳吳立爲蘄春郡**沈約宋志云晉武太康元年省蘄春郡以縣屬弋陽郡寰宇記云晉惠帝時改蘄春郡爲西陽郡拔郡已省於太康之時故晉志弋陽郡下止有蘄春縣至惠帝時不應尚改蘄春郡也今不取**東晉孝武改蘄春爲蘄陽縣避宣太后諱也**元和郡縣志宋孝武大明八年還西陽郡下並有蘄春縣**梁侯景之亂北齊高氏盡有淮南之地**寰宇記因於此置齊昌郡及羅州元和郡縣志及寰宇記廣記皆以爲齊置羅州隋志以爲置羅州今從隋志**陳宣帝命吳明徹經營淮南遣合州刺史淳陀克齊昌城**通鑑宣帝太建五年陳書云明徹攻下吾州進剋蘄城**又剋蘄城後周改爲蘄州**此據隋志及而寰宇記以爲元和郡縣志隋曰蘄州不同**隋煬帝廢州爲蘄春郡唐改爲蘄州**武德四年**改蘄春**



郡大寶元年**復爲蘄州**乾元元年**五代楊氏李氏繼有其地周世宗征淮南李景盡江北地歸于周**通鑑顯德五年南唐獻江北廬舒蘄黃四州之地**皇朝隸淮南西路今領縣五治蘄春**

## 縣沿革

### 蘄春縣 望

倚郭元和郡縣志云本漢舊縣屬江夏郡吳立蘄春郡晉省郡屬弋陽郡二漢志及江夏郡下並有蘄春縣晉志弋陽郡下亦有蘄春縣東晉孝武時以宣太后諱改曰蘄陽縣宋屬西陽郡南齊因之故宋齊二志並有蘄陽縣隋志云梁改曰蘄水北齊於縣立齊昌郡隋改曰蘄春隸蘄春郡唐武德四年省蘄水入焉按地名解云蘄春以水隈多蘄菜因以爲名

### 蘄水縣 望

在州西五十五里輿地廣記云本漢蘄春縣地宋元嘉時於此立浠水縣及永安郡元和郡縣志云北齊改爲蘭溪鎮隋志云隋開皇初郡廢以縣屬蘄州唐志云本浠水縣武德四年更名蘭溪天寶元年更名蘄水

### 黃梅縣 上



国立国会図書館 請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

在州東一百二十里以縣有黃梅山因以爲名輿地廣記云本漢韶春縣地晉元帝置新蔡郡及永興縣開皇初改曰新蔡十八年改名黃梅界內有黃梅山因以爲名唐志云武德四年以縣置南晉州析置義豐長吉塘陽新蔡四縣八年州及四縣俱廢以黃梅來屬陳書云吳明徹攻下晉州剋韶城則梁亦有晉州矣

## 廣濟縣

在州東四十五里元和郡縣志云本漢韶春縣地武德四年析置永寧縣天寶元年以名重改廣濟縣紹興五年六月辛亥廢韶州羅田廣濟二縣並爲鎮繫年錄

## 羅田縣

輿地廣記不載羅田縣之緊望

在州北一百五十里本漢韶春縣地隋志云梁置義州義成郡開皇中州郡並廢爲羅田縣圖經云唐武德中省入浠水縣國朝會要云元祐八年以石橋鎮陞爲羅田縣紹興五年廢爲鎮是年復置羅田縣

## 榷茶場

乾德二年八月辛酉初令韶口置場榷茶建隆三年正月丁亥以監察御史劉湛爲膳部郎中湛奉詔榷茶于韶春歲入增特超遷之並出長編



## 風俗形勝

**韶水之陽** 曹公與喬玄戰于——— 唐大詔令李勣英國公制云鎮捍之重允屬功烈

**韶春古郡左舒右黃佳山秀水環絡千里有鼓吹白雲之勝** 元祐元年張子師廣教院記

**韶西善封浠水故邑毗俗富庶谿山重複占淮壖之上腴屬帝轂之衝會** 天聖六年關詠神光觀記

**韶在全楚之東其人敦龐而近古** 元祐五年李常南廣濟南禪寺記

**秀民樂於爲儒而不輕釋其業** 李常南禪寺記

**彬彬喜學有鄒魯之遺風** 李常南禪寺記

**南距江北接光蔡西連黃岡東峙灊皖** 韶州興復舊治記紹興五年王之義文

**宣洪韶鄂疆埒號天下精兵** 唐憲宗討劉闢李吉甫言吾宋梁凡五攻蜀繇江道者四——請起其兵以擣三峽之虛

**韶之爲州居江湖窮絕處** 元祐四年余章三泉堂記

**居三楚之中爲周秦舊邑** 寰宇記云史記云楚文王徙都于郢故江陵爲西楚漢封元王交於彭城是爲東楚又封厲王胥於廣陵是爲南楚今韶——蓋——地

**俗尚淳質好儉約** 隋志

粵雅堂開雕

## 景物上

**三泉** 余章三泉記米芾書鳳山之陰蘭溪之陽有泉出石罅爲蘭溪其在寺庭之除爲陸羽烹茶之泉其在鳳山之陰爲逸少澤筆之井蘭溪於茶經之品第三藏諸水底出則隨溪流無停積故常新潔不陳敗甘美而善泛清徹而不亂也茶之所最宜王陸二水皆蘭溪一源耳今在贛水縣西

**黃堂** 在郡治安民堂之後蒙亭章有記

**溪堂** 在州南至和中致政吳瑛隱居東

**月樓** 在學見玉鏡坡有詩

**書舫** 在學

**月峯** 崖下

**練巖** 在羅田縣西三十里有瀑泉瀉于兩峯之間有隱士居其下

**蓮峯** 在五祖山

**蔡山** 在黃梅縣禹貢九江納錫大龜孔氏曰龜出九江水中蔡龜也故以名其山唐曹王皐敗李希烈于此也

**贛河** 源出大浮山在州之贛水縣謂之贛陽口

**蘭溪** 竹所出之地也東坡寄贛簟與蒲傳正云在贛水縣北一美箭不成笛

**茶山** 寰宇記云在贛水縣深山每年造貢茶之所

**龍峯** 在州南四十馬寺前有大明倉及仙人臺臺下石穴即花蛇洞

**龍崖** 在黃梅縣吾道山下

**大龜** 有蔡山出事見

**蔡山** 在黃梅縣東北十里羅田三溪水會焉無慮高數十丈一

**西峯** 在黃梅五祖山

**東湖** 在州治中

**巉石** 在贛水縣東北十里羅田三溪下

**餘橫截溪流水注罅中皆成巖竇玲瓏相通衝淙而下滿迅異常人贛水界是爲湓水**

**巴河** 源出板石山上接黃源出州東北七十里常雲山

**湯泉** 在州東北七十里常佛如湯有硫黃氣

**冷泉** 在黃梅縣冷水澗

**大江** 上州過江

州巴河蘭溪贛口下流入舒州宿松界

## 景物下

**安民堂** 在郡齋

**思政堂** 在郡齋

**賦歸亭** 在濟縣齋

**超然觀** 在郡圖子城上

**觀德亭** 在郡齋踰樓建

**繹志亭** 在州學射圖

**環翠亭** 在州子城上

**生春堂** 在廣濟縣廳東

**白雲亭** 在州北山巔

**浸月亭** 在郡齋

**涵輝閣** 在郡齋子城之上有治平年中記郭祥正寄題贛州一一呈太守章子平詩讀君涵輝記恍若登蓬萊天垂星斗數尋近地卷雲山千里來冰壺倒影露華洗玉竇浴雪蟾光頹

**躡雲亭** 在州北塔後山巔

**風月堂** 在贛縣圖

**一覽亭** 在羅田縣圖

**雙桂堂** 在郡治

**烟霏樓** 在贛縣圖

**雙蓮堂** 在郡治

**疊嶂亭** 在贛縣東坡

**見山亭** 在贛春縣圖

**見山樓** 在子城

**五美亭** 在贛水縣之名蓋倣范文正公守鄱陽日於郡建四望亭之遺意

**四見亭** 在州北塔後山巔范忠宣公

**忠恕堂** 在學廳

**豈弟堂** 在州北一里

**俊逸堂** 在黃梅縣鮑昭墓前

**靜明山** 在贛春縣東三十里山極高大橫亘十餘里有神祠極靈

**銛鋤水** 在贛春縣出礎梨山人贛河

**德章寺** 林敏功詩我行贛州城東國院在黃梅縣東北一十五里有廣嚴二大師及淸道者眞身

**德章山** 有安望黃梅山謂言一驛地何





国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

# 輿地紀勝 卷四十七

靳州

時可躋攀今日復何日籃輿到山閒林閒丨丨岫幌青雲關**正覺院**祖及栽松道者二眞身

**眞慧院**在黃梅東北三十里有銓大師眞身**曾惠**

**院**在黃梅西南六十里義臺山先是有二女子修道見洪簡禪師至捨之而去一女子飛昇一女子入仙洞**天書崖**在東二十五里茶場**天柱峯**在黃梅縣北四十里**月頂山**在眞身**月子山**在靳水縣南二十五里**芙蓉山**有廣福資聖院**蓮花寺**在黃梅郎祖六祖傳衣鉢之所**楊梅嶺**在黃梅縣**蘭溪泉**在靳水縣北七里鳳棲山下陸羽茶經以爲天下第三泉**蘭溪水**在靳水縣源出苦竹山其側多蘭唐以此名縣**東禪院**在黃梅縣西一里號蓮花寺卽祖簸糠池墜腰石樊禪師眞身及吳道子畫傳衣圖**東金院**在黃梅東之北按王得臣江夏辨疑云周瑜戰勝犒士丨丨于此**獨木渡**在獨師道場**三峯院**在州東北一百二十里**三角山**在州北七十里其山有二龍潭因禱雨有應賜寺額丨丨龍門禪**四流山**寰宇記云在州北山嶺迤邐水南人二十五里卽大醫禪師道場**五祖山**在黃梅縣東北二十五里卽大滿禪師道場也**五阜洲**晏公類要云畎江丨丨九江納錫大龜出蔡地卽此也**九井寺**在黃梅縣西十六里按寺記開成中有餘井演漾謂之丨丨今爲靜林寺**九潭山**在州北一百二十里上有龍井者九**三十六水**亦名高溪在州東北出白巖山東入靳河**眾造寺**在黃梅縣東一里今五祖禪院寺南入靳河有戴叔倫撰曹王皐出師記碑**萬家泉**在黃邑人萬氏所鑿因以得名**多雲山**在廣濟縣十五里天欲雨則山先出雲**明水山**在廣濟縣東二十五里上有龍潭飛瀑**白雲山**建塔寺其上隋開汴河得人定僧二員遣使送至奇甚**青林湖**寰宇記云在廣濟湖西有靳州再召二僧遂入古井中隱沒唐名北禪二聖院國朝名廣敎禪院有曉禪師眞身**青著院**在黃梅縣北一十里**烏牙山**南烏牙山有靈峯院在青林山有普惠大師眞身黃梅縣東北五十里有白居易所撰碑張商英輪藏記又王得臣塵史云靳之黃梅有丨丨僧舍小詩曰李太白也夜宿烏牙寺舉手捫星辰不敢高聲語恐驚天上人李集中無之**黃牙院**在黃梅東南四十里慶歷中孫生曾結廬於此**黃石山**輿地廣記云在黃梅縣北二十五里**黃梅山**在黃梅縣西三十里山巔有大石云江之右岸有丨丨**金沙湖**在州治**金山寺**在州西三里山有黃梅縣水入威湖中**銀孔泉**在黃梅縣東二十里和樂坊**玉虹泉**在羅田縣東二里**玉鏡山**在靳水縣西三十里山巔有大石其圓似月故曰月峯又名丨丨**玉蟾池**在太元觀因鑿池得白石狀類玉蟾因名**花**



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

**蛇洞**在州北六十里此山嘗有金聲出于石閒因以爲寺有二禪師眞身舊傳以爻子二人**石龜山**在廣濟縣北十五里有石形如龜**石鷰源**在廣濟西南六十里水自洞中流出亦名靈泉**鷰籠山**在州東北金鷰山**鳳棲山**在虔州南十五里有古鍾銘字**龜頭山**在州西二十里有石如龜**龍平山**在黃梅縣北三十里梅縣南九十里有古鍾銘字**龜頭山**在州西二十里有石如龜**龍平山**在黃梅縣北三十里有赤烏二年鑄字**龜頭山**在州西二十里有石如龜**龍平山**在黃梅縣北三十里有赤烏二年鑄字**龜頭山**在州南十五里有石鼓院院有保禦戚方嘗於此爲寨柵**盤龍山**在州南十五里麻衣道者無樂禪師二眞身**鳳凰臺**在虔州北鳳凰山卽羅眞人飛昇之所舊有一臺百鳥無棲止其上者今羅田縣西三十里亦有一臺百**石筍峯**在黃梅縣北五十里**香爐峯**在黃梅縣北一里舊傳大士嘗經人煉丹之地有井見存**龍嵓**在黃梅縣南九十里有古鍾銘字**龜頭山**在州西二十里有石如龜**龍平山**在黃梅縣北三十里有赤烏二年鑄字**龜頭山**在州南十五里有石鼓院院有**石鼓山**在虔

曹公與橋蕤戰處 晏公類要云贛有一泉寺去贛水郭門外二里許有王逸少洗筆泉東坡云水極甘下臨蘭溪溪水西流見漁隱叢話云太子驛在黃梅縣南七十五里舊傳梁武帝於此得子號太子驛唐改臨江驛元和郡縣志曰梁武帝初下建康留丁貴嬪於此生太子因以爲名亦名太子洪

佛母堂 在黃梅縣西南二十里即祖托生於周氏女童之處 吳赤烏二年鐘 在黃梅之龍潭寺 慈雲塔 寰宇記云在黃梅縣東北二十六里馮茂山第五祖洪忍大師寂滅之所大歷元年勅謚大滿和尚塔號法雨 縣布父母墳 元和郡縣志云在黃梅縣漢九江王布所築圖經云在廣濟縣南晉書云甯康元年因新蔡縣人於縣布舊城置新蔡郡城中有

## 官吏

員半千 自宏文學士出濠贛二州刺史半千不顯任吏常以文雅粉澤故所至禮化大行 李泌 少以才敏宗使與太子游太子嘗謂先生楊國忠惡之徙贛春事見通鑑 呂元膺 爲贛州刺史嘗錄囚囚或省爲恨因泣元膺悉釋械歸之而戒還期如期而至自是羣盜感愧悉避境去 徐晞 咸亨元年出爲贛州司馬二年坐事徙欽州 張齊賢 容齋四筆云江左初平太宗選張齊賢爲江南西路轉運使諭以民間不便許令條奏先是諸州罪人錮送闕下緣路死者常十五六齊賢至贛州見南劒州罪人皆爲販私鹽人荷鹽籠及見販而不告者並黥傳送而五人死于路江州司理院自正月至二月經過寄禁罪人計三百二十四人建州民二人本田家客戶嘗於王家塘中盜魚一斤半並杖脊黥面送闕下齊賢上言乞俟至京擇官處問如顯有負屈者本州官吏量加懲罰自今只令發遣正身及虔州送三四常市得牛肉幷家屬十二人悉詣闕而殺牛賊不獲齊賢憫之即遣其妻子還白是江南送罪人者減大半皆是相循習所致也齊賢改焉其利民如此 王元之 自黃州徙贛州謝表云宣室鬼神之問敢望生還茂陵封禪之書已期身後上曰禹偁其七乎閱歲而卒 范純仁 治平中爲殿中侍御史時議濮王典禮純仁請出不已遂出通判安州徙知贛州事畧 呂誨 英宗朝爲御史知雜時議推尊濮安懿王誨陳其不可彈歐陽修首建邪議幷劾韓琦曾公亮附會之罪及出知贛州事畧 張商英 言行錄云朱諤彈公紹聖初雖有章疏論列遂列名黨籍蔡京親書公姓名在司馬溫公之列而天下反以爲榮 孫傳 字伯野海州人嘗爲中書舍人高麗入貢傳言使人所過郡調夫治舟騷擾勞費以妨農時於中國無絲毫益宰相以其論畧與蘇軾同奏貶贛州安置事畧 梅執禮 字和勝婺之浦江人舉進士累遷給事中執禮與宰相王黼雅相善宴其弟以詩規之黼怒罷爲顯謨閣待制知贛州尋落職徙知贛州 韓世清 建炎三年世清在贛州州人請以爲兵馬鈐轄賊劉



国立国会図書館 請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

忠犯靳州世清與戰破之
忠遂轉入湖南繫年錄

## 人物

**吳公瑛** 三賢堂記按一一一字德仁以比部郎知郴州滿卽丐垂車縉紳挽留志不可相率賦詩餞于都門溫公集有和吳仲庶寄吳瑛比部安道之子壯年致政歸隱靳春詩負米承親願已賒恥隨雞鶩啄泥沙一朝投紱眞高士萬卷藏書舊世家齒髮未衰非藥物山林不返□雲霞龐眉尙有幽潛者徇祿憂生眞可嗟蓋瑛母憂服除遂致仕下第歸杜門不出者二十年長於詩元符末蔡元度力薦於上詔靳州以禮厚遣子仁不奉詔張天覺徐擇之來守是邦皆尊禮之政和間林震謂同寮曰吾宗有隱君子旬一出郊見之震還朝舉其隱德賜號高隱處士弟敏修字子來所居比鄰終老爲交字友子來終身不舉

**吳伸** 字安常靳州人爲兒讀書警悟絶人一經進士世號二林

**龐安時** 字安常靳州人爲兒讀書警悟絶人一經性喜讀書藏至萬卷蘇公軾及張公耒皆與之游耒誌其墓

**玠** 王烈士諱玠字介玉自長沙徙居鄂攜文謁黃魯直深加賞嘆贈詩云滿袖春風愜人意見君詩與字俱清孔彥舟爲靳黃鎭撫使招致之俾請於朝有旨拜公迪功郎鎭撫使司幹辦公事會彥舟謀叛公開陳百端彥舟不聽公入罵曰逆賊萬段彥舟幷公家屬沈之龍眼磯公嘗題楚詞云忠臣遭放逐委質湘江沈空餘離騷辭萬世蒙賞音我今未忍死終有報國心扣閽且無路寫作哀怨吟君喜讀楚詞又以沈死無乃詩之讖歟

## 仙釋

**晉羅眞人** 諱翼字昇直譙國人也至靳城東建宅凡十二年上昇居人爲之建觀

## 宋使君 宋使君諱

翼字儒上晉安帝時人嘗爲番禺刺史一旦解印節於羅浮山遇道士於青壁之下遂歸波江百餘里至樂神場今其正廟之西是也洞前有石繫馬柱山上有一石足一石硯及使君題云

## 隋定僧

州北四里白雲山隋時開汴河得人定僧二員遣使送至靳州及再召二僧遂入古井中隱沒

## 唐四祖道信禪師

廣濟人大歷四年賜號大醫和尙又傳燈錄道信大師姓司馬氏世居河內後徙于靳州之廣濟縣隋大業十三年領徒衆抵吉州唐武德中返靳州住破頭山學侶雲集

## 五祖洪忍

禪師大歷元年賜號大滿和尙

## 栽松道者

四祖居破頭山山中有無名老僧惟植松人號爲一一一一

## 佛母

## 碑記

**周氏** 卽五祖之母也



国立国会図書館 請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

杜公生祠碑 集古錄云唐張粲撰史惟則分碑以乾元二年立在靳州 唐太守杜敏生祠碑

見九域志 唐震覺大師碑 白居易文見九域志 唐戴叔倫撰曹王皋出師碑 在黃梅縣東一里五祖院眾造寺 靳春志 丁兆遠編

詩

夜宿烏牙寺舉手捫星辰不敢高聲語恐驚天上人 李白題烏牙寺詩西溝詩話云黃梅縣峯頂寺在水中央環伏萬山人迹所罕到曾阜爲令時因事登其上見梁間一榜塵暗粉落彿滌視乃謫仙詩云世或傳楊大年幼時詩非也 笛竹出靳春霜刀劈翠筠織成雙入簟寄與獨眠人 白居易寄靳簟與元九時元九鰥居 書奏龔黃課詩傳鮑謝風 白居易寄李靳州詩云下車書奏龔黃課動筆詩傳鮑謝風江郡謳吟誇杜母洛城歡會憶車公笛愁春盡梅花裏簟冷秋生薤葉中不道靳州歌酒少使君難稱與誰同 笛愁春盡梅花裏簟冷秋生薤葉中 同上白居易詩 薤葉照人星夏簟松花滿椀試新茶 文苑英華劉禹錫送靳州李郎中赴任詩云楚關靳水路非賒東望雲收日夕佳云樓中飲興因明月江上詩晴窗晚霞 靳水蒼生莫翳賴眼看歸去掌絲綸 羅昭諫送裴員外 蘭溪春盡碧泱泱映水蘭花雨發香楚國大夫憔悴日應尋此路去瀟湘 杜牧靳州蘭溪詩 靳水城西向北看桃花落盡柳花殘朱旗半卷山川小白馬連嘶草樹寒 戴叔倫靳水行營作 往年鎮戍到靳州楚山蕭蕭笛竹秋古苔蒼蒼封老節石山孤生飽風雪 劉禹錫老人說笛歌 靳州笛竹天下知鄭君所寶尤瓌奇攜來當晝不得臥一府爭看黃琉璃 韓愈鄭羣贈簟詩 勝地清無一點埃水晶城裏小瑤臺環堤柳弄碧雲合浮島蓮分翠蓋來 劉極涵暉閣詩 甃石封苔百尺深試嘗茶味少知音惟餘半夜泉中月留得先生一片心 王禹偁題陸羽烹茶泉逸少澤筆井 余章三泉堂記云王陸二水蓋皆蘭溪之一源 一朝投紱眞高士萬卷藏書舊世家 司馬溫公寄吳比部之子壯年致仕歸休靳春 恨君不識顏平原恨我不識元魯山 東坡寄吳德仁兼簡陳季常容天在水春態柳藏橋 東坡在黃客有道其勝而誦所賦霽賞爲以態易色字此蓋靳涵暉閣也自是涵暉之名益著 欲到嶮頭等怪石夜來春雨漲前溪



国立国会図書館 請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

張商英題
斗方寺詩

四六

矧蘄春之便郡實淮右之名區風氣和平獄訟稀少 秦少游謝蘄州表 宣室鬼神之問敢望生還茂陵封禪之書尚期身後 王禹偁蘄州謝表





譚瑩玉生覆校



東陽王象之編

淮南西路

和州 歷陽 濡須 烏江 東城 南豫

州沿革

和州 上 歷陽郡防禦 九域志 禹貢揚州之域 寰宇記 於天文直南斗魁下 劉禹錫和州壁記 在春秋時爲楚地 此據寰宇記而寰宇記又云春秋之謹按左傳昭公二十三年楚太子建之母在郟冬十月吳太子諸樊入郟取楚夫人以歸乃取太子建母於郟非取於巢也又定公二年吳軍圍巢克之獲楚公子蘩乃取公子蘩於巢非取太子建之母也寰宇記乃合二事爲一以書之非傳之本旨也又云子囊師于棠按棠乃棠君尚之封寰宇記已附之於眞州六合之下不應又指以爲和州二者俱不同劉禹錫壁記以爲吳之封亦不同 戰國猶爲楚地 寰宇記 秦爲歷陽縣隸九江郡 此據元和郡縣志又劉禹錫壁記云亦爲九江治所 漢屬淮南國後屬九江郡 西漢志云九江郡秦置高帝四年更名爲淮南國武帝元狩元



粵雅堂開雕

国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

年復故 **而歷陽爲九江都尉治所** 西漢志歷陽縣下 **後漢揚州移理於此** 此據元和郡縣志又東漢志歷陽國下書云爲刺史治所 **三國時屬吳爲重鎮** 此據寰宇記然元和郡縣志以爲吳魏交爭之所按吳魏交爭乃在居巢東關濡須塢之間然歷陽雖密邇諸處而考之通鑑戰爭之迹不顯輿地廣記屬吳爲重鎮 **晉屬淮南郡** 晉志淮南郡下有歷陽烏江二縣及阜陵縣又於阜陵下注云漢明帝時淪爲麻湖或者云麻湖卽歷湖歷字與麻字相類後人訛耳 **惠帝分立歷陽郡** 晉志和郡縣志云晉平吳立淮南郡後改歷陽郡而不言其時寰宇記云東晉改爲歷陽郡象之謹按晉志淮南郡立於漢武非晉武平吳之時也又按宋志云歷陽太守晉惠帝永興元年分立劉禹錫亦云立於永興時又非分於東晉也今不取 **歷陽烏江龍亢三縣隸焉** 沈約宋志不載分立歷陽郡一節元和郡縣志云晉平吳立淮南郡湖歷字與麻字相類後人訛耳 **或爲內史** 通鑑明帝太甯三年蘇峻爲歷陽內史 **或爲太守** 通鑑成帝咸康元年袁耽爲歷陽太守 **揚州刺史或治歷陽** 南齊志云穆帝永和中胡僞揚州刺史或治歷陽 **宋分豫州爲南豫州治歷陽** 通鑑宋高祖永初二年詔分豫州淮以東爲南豫州治歷陽 **齊志歷陽郡有歷陽龍亢雍邱三縣** 南齊志云宋永初二年分淮東爲南豫州治歷陽而淮西爲豫州此據齊志而烏江縣乃隸臨江郡注云建元二年罷郡併歷陽梁侯景攻歷陽太守莊鐵以

城陸景遂渡江 通鑑在梁武太清二年 **自景亂江北之地盡屬東魏** 寰宇記 **其後北齊文宣送正陽侯淵明至歷陽與齊盟于江北而後濟江** 通鑑在梁敬帝紹泰元年 **齊以二國協和故謂之和州** 元和郡縣志及隋志云後齊立和州 **領歷陽烏江二郡** 寰宇記云改臨江郡爲齊江郡 **後又省齊江併烏江並入歷陽爲一郡** 寰宇記在開皇十三年 **隋文帝罷郡爲和州** 寰宇記在開皇十三年 **改歷陽郡** 隋志云大業初復置郡 **唐初復爲和州** 通鑑唐高祖武德三年以杜伏威爲和州刺史 **又改歷陽郡** 天寶元年 **復爲和州** 乾元元年 **五代楊氏李氏更有其地周世宗平淮南地歸版圖** 通鑑在顯德四年 **皇朝因之隸淮南西道** 指掌圖在熙甯五年 **中興以來爲淮西路帥治** 歷陽志云乾道二年太守胡昉就除本路帥因爲治所五年罷 **兼管內安撫** 太守題名淳熙二年郭剛除和州兼管內安撫 **至今不廢今領縣三治歷陽縣沿革**

**歷陽縣** 望



国立国会図書館 請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

倚郭元和郡縣志云本秦舊縣項羽封范增爲歷陽侯縣在水北故曰歷陽前漢志屬九江爲都尉理所莽曰明義後漢志云歷陽爲揚州刺史治所沈約宋志云晉置歷陽郡於此元和郡縣志云北齊以兩國通和改曰和州隋唐及皇朝因之

## 含山縣

在州西五十五里歷陽志云本漢龍亢縣屬沛郡然沛郡乃在淮北去江北差遠其名雖同似難牽強寰宇記云本晉龍亢縣太興二年元帝置今縣南有龍亢村雖有年月可攷而晉志淮南郡下止載歷陽烏江二縣而無龍亢縣二者俱不同象之謹按沈約宋志歷陽郡下載龍亢令漢舊名屬沛郡晉江左流寓立斯爲得之元和郡縣志云本歷陽縣地晉於此置龍亢縣城在縣西八十里武德六年改置含山縣八年廢長安四年改置武壽縣神龍初廢武壽復爲含山縣隸和州皇朝因之

## 烏江縣 中

在州東北三十五里寰宇記云本秦烏江亭漢東城縣地項羽至烏江烏江亭長艤船待卽此處也元和郡縣志云魏黃初三年曹仁據烏江以討吳晉太康六年始於東城置烏江縣隸歷陽郡又按晉志淮南郡下始有烏江縣沈約宋志於歷陽郡下書云烏江令二漢無有晉書有烏江太康地志屬淮南而南齊志臨江郡下有烏江縣隋志云梁置江都郡後齊改爲齊江郡陳又改爲臨江郡周又改爲同江郡開皇初郡廢屬和州大業初置歷陽郡唐志隸和州國朝會要云紹興五年廢爲鎮七年復爲縣

## 提舉司

紹興三年三月壬午通判和州賈直清提舉淮西茶鹽公事兩淮舊爲分鎮地至是始命監司繫年錄

## 風俗形勝

### 歷陽之都一夕反而爲湖 淮南子

### 梁山博望關扃楚濱夾據洪流實爲吳津 李白天門山銘

### 元元有臺彭鑒有洞名山曰雞籠名塢曰濡須異有血閫祥有滹井 劉禹錫壁記

### 鎮曰梁山浸曰歷湖 劉禹錫廳壁記

### 女工尙全堅一經一緯無文章交錯之奇男夫尙貌鬪工苦戀本無卽山近監之逸市無嘻眩工無雕彤無游人異物以遷其志 劉禹錫廳壁記

### 亞父所營 劉禹錫壁記謂城堅而高

### 灌嬰所築 吳爲重鎮二國協和故更名和 劉禹錫和州刺史壁記云北齊通典

### 所封 亞父封歷陽侯劉禹錫詩曰亞父所封城

### 灌嬰所築 漢灌嬰所築

### 天險之地 李太白天門山銘

### 瀕江畫中流爲水疆 劉禹錫壁記

### 濡須之塢 陸士衡辨亡論云濡須之塢孫權距陳王僧辯來迎會于茲地

### 權聞曹公來築此塢狀如偃月 白孫權距陳



国立国会図書館 請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

**輿地紀勝** 卷四十八 和州

**六代常宿重兵** 劉禹錫 **城高而堅** 劉禹錫 **至魏關則思大禹治水之功而觀魏吳齊梁用兵之處其遺臺廢址隱約尚在何其壯也** 郭祥正含山縣記 **方用兵時而含山爲內險之地當江淮水陸之衝故銳師宿將嘗屯營於此** 郭祥正含山縣記 **吳魏相持於此南岸吳築城北岸魏置柵** 晏公類要 **上岸擊賊洗足入船** 吳欲築塢諸將曰上岸擊賊洗足入船

## 景物上

**棲鳳** 在郡圃見補遺 **狎鷗** 在郡圃見補遺 **採芝** 在郡圃見補遺 **浮香** 在郡圃見補遺 **舫齋** 在設廳之後 **陋室** 唐劉禹錫所闢又有陋室銘禹錫所撰今見存 **天門山** 門有天門山 **地軸** 劉禹錫詩曰憶昔眾源變斯須一傾 **東城** 烏江縣學記曰 **東關** 即魏關 **南豫** 劉禹錫作和州刺史廳壁記云宋臺建曰爲一州 **西園** 在鎮西樸之西 **梅堂** 在水心亭西 **梅山** 在梅林軍上 **桃塢** 在歷陽縣紫極觀舊傳張籍讀書之處王安石詩云歷陽城外桃花塢 **楊林渡** 在歷陽縣北二十里昔張悌於楊荷橋即此地也 **楊橋** 在歷陽縣南一百步 **棚江** 在歷陽縣西南五十里與無爲軍分界按古輿地志棚江口古濡須口也吳魏相持於此吳築兩城於北岸魏置柵於南岸今柵江裕溪當利三處皆爲南北衝要 **橫江** 元和郡縣志云在歷陽縣東南二十六里直江南采石渡處東漢建安初孫策自壽春經略江都揚州刺史劉繇遣將屯橫江孫策擊破之於此隋將韓擒虎平陳自橫江濟亦此處也 **大江** 自岷山西南流過歷陽烏江二縣界劉禹錫詩云海潮隨月大江水應春生 **梁山** 元和郡縣志云在歷陽縣南七十里俯臨歷水侯景之亂梁王僧辯軍次蕪湖與景將侯子鑒戰于梁山大破之江東有博望山屬姑熟二山隔江相對如門南朝謂之天門山兩岸山頂各有城並王元謨所築自六代爲都皆於此屯兵捍禦 **滁河** 在歷陽縣北六十里源出梁縣縣廳事亘歷陽含山烏江三縣界九城志六合縣楚之堂邑也吳赤烏十三年遣軍十萬築堂邑涂塘以淹北道卽此今名瓦梁河 **澧湖** 在歷陽縣西六十里名次瀝湖郡人稱曰受瀝湖水至當利港入于江 **瀝湖** 在歷陽縣西三十里爲郡巨浸東西闊二十里南北一十五里又引淮南子云歷陽之都一夕爲湖古歷字作麻今誤爲麻今謂之麻湖者謬也晉地理志淮南郡阜陵縣下注云漢明帝時淪爲麻湖象之竊謂晉志之注有牴牾處蓋淮南子卽淮南王安所作劉安以漢武元狩元年坐罪國除使歷陽之湖至東漢永平之時始陷則淮南子生於西漢其著書也不應預指東漢時事蓋巢湖歷湖自是兩處歷湖屬歷陽巢湖屬巢縣兩縣之分自是分曉淮南子所指歷陽之湖意者卽今之瀝湖也東漢史謂永平十一年巢湖出金非始陷也二湖之陷俱非明帝年間事惟吾志合二湖以爲一故亂而



粤雅堂開雕

国立国会図書館 請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

無統不可以不辨建炎三年虜騎來寇郡城既陷土人相聚爲水寨以自保虜復來攻大敗而退

**沸井** 古圖經云井當沸已而歷陽縣中井沸劉禹錫詩云一今無湧今失其處

**湯泉** 在烏江縣東北五十七里韓熙載爲之記元豐初秦觀與孫覺僧道潛來遊皆有詩觀又爲賦并蘇軾跋後孫覺結庵其上榜曰寄老劉邠有記

**關要** 天門山南朝謂之大江關要故又謂之江

**邀頭** 莊嚴寺在歷陽縣寺有海棠洞承平暇日春遊競集地主時爲一一元豐間有碑存焉

## 景物下

**惠政堂** 在衙廳之西孝宗居青宮時親灑宸翰大書惠政堂三字以賜守臣胡昉

**仁樂堂** 在郡廳之後

**亭** 劉忠肅公詩云陰陰佳木與城齊襟袖迎風弄晚暉

**雲蔭軒** 劉忠肅公詩云古木無年歲新亭托舊棲

**凌雲亭** 劉忠肅公詩云久持節別堯天故起朱樓北斗邊勢壓江淮盤地厚影分吳楚與雲連

**鎮西樓** 在儀門之外

**西山閣** 補遺在郡圃

**三覺堂** 在梁山廣教院

**衣錦** 在郡圃城上郭祥正詩云久持

**連雲觀** 在郡使節

**三老堂** 元祐間孫貴及圓智師沖會也

**三瑞堂** 在郡治

**水心亭** 在三老堂前唐張籍詩云送客特過山口堰看花多向一一

**蛾眉亭** 在采石東梁山

**犀照亭** 在歷陽縣東一十里當利河口北岸昔溫嶠聞水底有音樂之聲燃犀照之因以名亭

**須濡山** 在含山縣西南七十五里與無爲軍七寶山對峙中爲石梁鑿石通水山川險阻最爲控扼之雄吳魏必爭之地吳據其北築濡須塢以拒魏

**濡須水** 在含山縣西七十里即濡須山東關之水也三國時吳孫權築濡須塢以拒曹操建安二十年操自圍之不克黃武二年魏又攻之不拔

**龍洞山** 在含山縣西南五十里有詩酬唱

**龍鬬山** 在含山縣西南

**龍角山** 在雞籠山之南

**龍亢寺** 在含山縣漢桓榮墓遺址尚存

**鳳凰山** 在歷陽縣西北十里下有龍洞

**牛屯洞** 在歷陽縣南四十里與江東牛渚磯相對吳志孫策攻劉繇牛渚營即此晉譙王尚之破庾楷軍於牛渚亦此山邊六問津

**雞籠山** 在歷陽縣西北四十里道家第四十福地也淮南子云麻湖初陷之時有一老母提雞籠以登此山因化爲石今有石狀如雞籠因名之劉禹錫詩云雞籠石上倒看山影清波中

**烏江浦** 在歷陽縣西北五十里其山之石顏王安石詩云巉巉直浸瀰湖上元和郡縣志在烏江縣東四里即亭長艤船之處

**白雲山** 龍洞山人言能爲霖雨雲氣觸而出英連山故號此山曰白雲山

**白石山** 在歷陽縣唐志云本白石山天寶六載更名禱應山山有長眞觀按列仙傳有彭祖仙室今山下有洞

**白馬河** 在歷陽縣

**黃龍城** 在烏江縣如伏龍舊傳有異

**銅城堰** 在歷陽縣西南六十里分屬歷陽含山兩縣周回幾一百里散注田三千頃皆膏腴賦入當本州十之三

**鑿石港**

在烏江縣東北五十里入于江 **金椎河** 在烏江縣 **石門山** 在含山縣南二十里有谷道如門 **石湖關** 紹興辛酉兀朮再犯境張俊以兵五十守之虜遂遁去 **海棠洞** 莊嚴寺在歷陽縣西二十五里本雞籠山臨福寺太平興國中徙苦竹村因呼爲苦竹寺有海棠洞玉瑜詩云千株相對復相重鳥娜繁枝夾道紅徐申詩云深春苦竹寺細雨海棠花 **桃花塢** 在歷陽縣西五里有老君臺云老君煉丹之所觀後舊傳張籍讀書處 **東華山** 在烏江縣東北五十里禹錫詩云土臺遊柱史是也 **西采石** 在歷陽縣東二十里治平三年太守傅堯俞鑿開 **大峴山** 在含山縣西北十三里有大峴亭齊末裴叔業據壽陽叛蕭懿據大峴拒之卽此處也 **小峴山** 又名昭關在含山縣北二十里兩山峙立廬濠往來之衝其口可守禦隆興壬午張魏公因山築城置水櫃遏虜 **半湯泉** 在含山永興院倅呂愿忠詩曰郡境水多沸陳村泉類湯人情尙冰炭地脈亦炎涼 **四瓘山** 在烏江縣西北三十里直陰陵山項羽飲馬池卓刀泉故址今山石上有走馬足痕 **六合山** 敗于垓下走至東城所從惟二十八騎漢兵追者千餘乃引騎依山爲圓陣卽此山也今一名方山在歷陽縣西北七十里郡國志曰梁武帝登此山以望六合因名之 **八公山** 在郡城北耒山之左世說有八仙人圍碁會飲於此故名張祁謂仙風對八公蓋一郡之勝槩也 **千秋澗** 自橫山多梅故亦名梅山唐志云天寶更名棲隱 **當利浦** 三山王渾遣人邀之濬曰風利不得泊遂先入石頭故曰 **天門山** 本名梁山江宋書云大明七年孝武帝登梁山大閱水師於江中因立雙闕於博望山今二山之巔各有城皆王元謨所築李白銘云梁山博望闕扃楚濱夾據洪流實爲吳津自采石臨江觀梁山博望二山若蛾眉然 **陰陵山** 在烏江縣西北四十五里卽項羽迷失道處 **歷陽山** 在歷陽縣西北四十里與上元縣對岸 **章游溝** 在烏江縣東南二里唐志烏江縣有丨丨溉田五百頃開元中丞韋丹開正元十六年令游重彥又治之故以二姓名溝 **新裕港** 在含山縣南八十里昔浦口有婦孝因名新婦港今訛爲丨丨 **斗米遷** 在含山縣南八十里隋末杜伏威將李子建欲穿渠入麻湖通運率部下人賣米一斛遷之因名斗米遷 **安** 淮南西路



游孫泰有詩 **興教院** 在含山縣西南七十五里寺當東關之巔有關羽飲馬池卓刀泉故址兩關三寺山無數院詩云 **棲隱山** 本名華山在含山縣北一十五里山有起雲寺龍洞羅漢洞龍女泉白龜泉 **華陽山** 在歷陽縣西南五十里以山多梅故亦名梅山唐志云天寶更名棲隱 **當利浦** 在州城東一十二里晉將王濬過三山王渾遣人邀之濬曰風利不得泊遂先入石頭故曰 **天門山** 本名梁山在歷陽縣南十五里俯瞰大江縣西北四十五里 **歷陽山** 在歷陽縣西北一十七里 **萬柳堤** 自橫江門北一十五里以名梁山在歷陽縣西北一十五里晉將王濬過三山王渾遣人邀之濬曰風利不得泊遂先入石頭故曰 **天門山** 本名梁山在烏江縣西北四十五里俯瞰大江宋書云大明七年孝武帝登梁山大閱水師於江中因立雙闕於博望山今二山之巔各有城皆王元謨所築李白銘云梁山博望闕扃楚濱夾據洪流實爲吳津自采石臨江觀梁山博望二山若蛾眉然 **陰陵山** 在烏江縣西北四十五里卽項羽迷失道處 **歷陽山** 在歷陽縣西北四十里與上元縣對岸 **章游溝** 在烏江縣東南二里唐志烏江縣有丨丨溉田五百頃開元中丞韋丹開正元十六年令游重彥又治之故以二姓名溝 **新裕港** 在含山縣南八十里隋末杜伏威將李子建欲穿渠入麻湖通運率部下人賣米一斛遷之因名新婦港今訛爲丨丨 **斗米遷** 在含山縣南八十里淮南西路



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

斗就役米盡逕成饋運無缺故謂之斗米逕 **滁溪河** 在歷陽縣西一里其源出金泉寺之山縈紆繚繞於形勢爲宜唐李聰詩云水通滴瀝落冰崖蓋其流雖小而泠然也王安石詩云泠泠一帶清溪水遠遠來穿歷陽市蓋指此水也 **仙宗山** 近尉子橋開寶八年九月始發和州三縣丁夫鑿丨丨見繫年錄 **橫江河** 丨以通糧道從京西轉運使李符之策也

## 古迹

**廢龍亢縣** 寰宇記云在含山縣南四十里輿地志云舊屬譙國周大象元年併入歷陽依舊爲龍亢縣隋平陳復以其地還歷陽唐分歷陽爲含山縣此地屬焉 **亞父城** 劉禹錫壁記云城所營 **晉王城** 在含山縣堅而高亞於項羽之西郡國志歷陽西以姚萇爲先鋒築城於此以禦之又有姚萇城 **遏胡城** 在歷陽之西丨丨王導築以拒石虎有丨丨 **太子泉** 昭明太子嘗浴湯泉 **袁天罡宅** 在歷陽縣西三十里地名南義 **張籍宅** 在城通淮門裏報恩光孝禪寺北老傳唐張水部籍宅基也又有書堂山在烏江縣東一里舊傳張籍讀書處 **許由宅** 在歷陽縣西二十里壽甯宮相傳以爲許由故宅也 **彭祖宅** 列仙傳云丨丨在歷陽又云有彭祖仙室後圖經云尼寺基是也舊傳有井曰煉丹井 **老君墓** 在烏江縣東華山 **項王亭** 和州志李德裕有項王亭賦 **項王飲馬池** 巔興敎寺在衙門內舊傳歷陽侯范增柱在烏江霸王祠 **范增女廟** 昭順威顯妃廟在歷陽縣東城九娘子慶歷初東寇王倫攻歷陽女號



見墜南角若有見已而潰散勦除無噍類封威顯夫人錢藻爲記繫年錄云紹興元年詔和州威顯妃增封昭順二字 **西楚霸王廟** 靈祐王廟在烏江縣東南二里號西楚霸王祠紹興辛巳逆亮欲渡江乞杯珓不從亮怒欲焚廟俄大蛇遶出屋梁殿後林木中鼓噪發聲若數千兵然亮大驚左右皆駭散又繫年錄紹興二十九年六月名烏江縣西楚霸王廟曰英惠 **魏武帝廟** 在含山縣西南七十里之東關劉禹錫詩云曹操祠猶在濡須塢未平 **旌忠廟** 在含山縣西北四十八里紹興辛巳逆亮入寇統領姚興與虜軍鏖戰援軍不至馬跌墜澗死朝廷爲之立廟實在孫莊之西桑木橋也虜酋有詩褒之云獨領孤軍將姓姚一心忠孝爲南朝元戎若假微兵援未必將軍死 **尉漢橋** 繫年錄云紹興三十二年爲姚興立祠于和州賜名旌忠 **桓榮墓** 在含山縣南二十里龍亢寺寺側有桓榮墓象之謹按桓榮乃東漢人而晉惠帝始僑置龍亢縣不應預葬此必江左諸桓之墓後人以其姓同而附會之不攷龍亢縣始置於晉耳 **王僧辯墓** 在歷陽縣南六十里梁山之西廣敎院僧辯嘗納蕭淵明于歷陽既而爲陳霸先所害因葬于此象之謹按通鑑梁敬帝紹泰元年王僧辯屯石頭陳霸先同侯安都引兵襲之縊殺僧辯于石頭今乃葬于歷陽殊不相應當攷

## 官吏

**楚范增** 封爲歷陽侯 **晉謝尚** 尚爲歷陽太守政尚清簡 **甘卓** 卓爲歷陽內史外柔內剛爲政簡惠善能撫綏



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

宋劉湛湛博涉經史弱年便有宰物之情常自比管葛爲歷陽太守尚剛嚴下莫不震肅 齊蔡約約爲淮南太守約曰南豫密邇京師不化自理臣亦何人爝火不息 梁張齊齊爲歷陽太守在郡清整吏事甚修 唐張知謇知謇清介有守爲和州刺史有威嚴武后時降璽書存問焉 穆甯甯初爲藍山尉安祿山反遣使誘甯甯斬之後爲和州刺史增戶數倍 張無擇元宗時拜和州刺史公在郡水潦害農公請蠲穀籍之損者什七八時李知柔爲本道採訪使素不快公貶蘇州別駕老幼攀轅之諒直密疏誣奏以附下爲名遂貶攀泣而遮道者數百人信宿方得去見白樂天集 張萬福萬福爲和州刺史德宗曰江淮草木亦知威名以爲濠州刺史及陁室銘又白樂天答劉和州禹錫詩換印雖頻命未通歷陽湖上又秋風不教才展休明代爲罰詩爭造化功 國朝范純仁劉摯傳堯俞鄭居中胡宗愈吳居厚國朝太守爲宰執者六人 劉沆東都事畧云仁宗朝防強之以酒沆既不能飲因詬曰番狗坐是降知和州 傅堯俞東都事畧云神宗朝言時政闕少乞召司馬光知和州 李師中東都事畧云神宗朝言時政闕少乞召司馬光蘇軾等復置左右遂貶和州團練副使安置 范純仁東都事畧云字原明紹聖初君守解梁今年送君守歷陽解梁鄜州也 呂希哲東都事畧云字原明紹聖初知懷州坐元祐黨和州居住 游酢酢言行

錄云嘗知和州因家焉 宋昌祚繫年錄云建炎四年兀朮既渡江和人共推都監宋昌祚權領州事率軍民固守逮虜北歸復圍之兀朮攻城軍士胡廣伏城角發強弩射之中左臂兀朮大怒登時擊破之昌祚死後贈三官錄其二子 趙霖繫年錄云建炎四年兀朮破和州時士多不降潰圍而出保西麻湖霖開關赴難因命爲和州無爲軍鎮撫使兼知和州 姚興繫年錄云紹興三十一年建康駐劄破敵軍統制一一與金人戰于尉子橋死之贈容州觀察使卽其地立廟

## 人物

後漢桓榮龍亢人有墓在龍亢寺側龍亢今爲含山縣則榮乃含山人然龍亢縣在東漢尚屬沛郡至晉惠帝永興二年始於歷陽僑置龍亢縣不應桓榮在東漢時便來居於歷陽也特以故老相傳姑兩存之 晉紀瞻本丹陽人徙知名事元帝上疏諫諍多所裨益朝廷稱其忠亮雅正 梁昌義之烏江人嘗守鍾離抗元英之師 唐何蕃和州人朱泚反諸生將從亂蕃正色叱之故六館之士無受汚者韓愈爲之傳 張籍字文昌烏江人從韓愈游與元稹白居易孟郊爲時宗匠謂之元和體姚鉉詩云妙絕江南曲淒涼怨女詩古風無力敵新語是人知白樂天讀籍詩集云張公何爲者業文三十春尤工樂府詞舉代少其倫 本朝沈立字立之歷陽人官至諫議大夫熙甯間書至三萬卷中旨就其第傳錄以補官書之遺晏殊而下皆作歌詩以記其美 彭思永明道先生程顥之外舅也明道方年



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

屠惠袞之廬家也自淳化中太宗錢儼禱雨有應王安石記可攷今賜號法護大師**圓智禪師沖會**王之道梁山廣教院三覺記云三覺者蓋爲秀溪居士賈易括蒼先生龔原及沖會也賈與龔以危言正論而蔡京指二公爲姦黨和州居住會居會同道蕭然宴坐終日 **僧守密**初僧守密築庵于含山縣西七十里號曰野雲今爲淨戒院密頗聰明識道理多遊公卿間如范仲淹趙槩歐陽修蔡襄亦有贈篇碑碣猶存

## 碑記

**和州刺史廳壁記**在設廳西唐劉禹錫文其畧云歷陽古揚州之邑於天文直南斗魁下在春秋實吳之封後爲楚所取秦併天下以隸九江而亦爲九江治所晉平吳復隸淮南至永興初因析爲郡而益之以烏江宋建臺目爲南豫州又益之以龍亢梁之亡也北齊圖霸功擁正陽侯淵明以歸王僧辯來迎會于茲地二國協和故更名和州 **唐劉禹錫陋室銘**柳公權書在廳東 **唐李白天門山銘**御史邢夢臣書在小廳東 **唐柳公權書金剛經**在含山縣東袞禪寺 **唐李德裕項亭賦**在烏江廟 **唐張翺白字碑**在烏江廟 **唐李陽冰篆西楚霸王靈祠額**在烏江廟 **唐李思聰雞籠山詩**在小廳東 **唐李白天門山銘**在設廳西唐劉禹錫文其畧云歷陽古揚州之邑於天文直南斗魁下在春秋實吳之封後爲楚所取秦併天下以隸九江而亦爲九江治所晉平吳復隸淮南至永興初因析爲郡而益之以烏江宋建臺目爲南豫州又益之以龍亢梁之亡也北齊圖霸功擁正陽侯淵明以歸王僧辯來迎會于茲地二國協和故更名和州 **唐劉禹錫陋室銘**柳公權書在廳東 **唐李白天門山銘**御史邢夢臣書在小廳東 **唐柳公權書金剛經**在含山縣東袞禪寺 **唐李德裕項亭賦**在烏江廟 **唐張翺白字碑**在烏江廟 **唐李陽冰篆西楚霸王靈祠額**在烏江廟 **唐李思聰雞籠山詩**在小





## 仙釋

**彭祖**白石山長眞觀在含山縣西南六十五里按列仙傳歷陽有彭祖仙室今山下有洞深淺叵測中有池及石壇有石如龍鱗甲皆具世傳卽彭仙之室洞前有松樹云彭祖自此飛昇仙履猶存于白石山下彭仙洞中善吐納之術絕粒三十餘年 **唐浮屠惠袞**袞禪山在含山縣北一十五里惠空寺唐正觀時浮居

**孝祥**二人廷對嘗魁多士沈在皇祐二年張在紹興二十四年 **錢藻邱鄗**藻登第又中材識兼茂科鄗登第又中博學宏詞科 **蔣子春**繫年錄云虜之得歷陽也有士人一一者平日教授鄉里虜見其人物秀整喜欲命之以官子春怒罵爲虜所殺 **何宋英**繫年錄云紹興三十一年和州布衣何宋英上書論虜必渝盟宜先事爲備與其坐困一隅不若進幸建康以壯國勢書數萬言大指如此

**張邵**烏江人建炎使虜議論不屈留虜中十九年全節而歸時以埒蘇武 **沈文通張勘**者十四年

**魏矼**歷陽人爲監察御史會虜入寇矼入爲監察御史會虜入寇矼勸高宗親征乞罷講和二字與秦檜議不合退寓常山僧舍不磨

**龔原**字深父括蒼人爲時儒宗出入四朝多忤時宰崇寧中諫和州居住因家焉孫楫相皆知名 **龔楫**建炎三年兀朮據歷陽遣萬騎築堡救大至楫爲所得罵不絕口而死

其鑒裁賢於人遠矣熙甯間論朋黨新塘楫率家僮往襲之俘數百人虜

十二三時思永一兒異之許妻以女

不留王業已去雖未至於陰陵誰不知其失路恥沐猴之醜詆乃烹韓而泄怒謂天命之我欺何霸王之不寤**唐姚鵠烏江圖經詩**在烏江項王廟碑陰**李宗重修碑**在烏江廟**南唐保大中碑**在烏江廟**舊圖經**治平間余從周修**新圖經**程九萬序

**總和州詩**

一夕爲湖地千年刻郡名霸王迷路處亞父所封城劉禹錫**土臺遊杜史石室隱彭鏗曹操祠猶在濡須塢未平海潮隨月大江水應春生**劉禹錫**沙浦王渾鎮滄洲謝守城望夫人化石夢帝日環營**劉禹錫**湖魚香勝肉官酒重於飴雞籠爲石顆龜眼入泥坑憶昔泉源變斯須地軸傾**劉禹錫**宋石風傳析新林暮擊鐘**劉禹錫**山狀雞籠攢翠黛水通滴瀝落冰崖誰知內隱神仙宅金疊雲房玉琢階唐李思聰雞籠山**江湖醉度十年春牛渚山邊六問津歷陽前事知虛實高位紛紛見陷人**杜牧和州絕句**雞籠山上雲多處自斲黃書不可尋**許用晦題勒尊師歷陽山居**昔見歷陽山雞籠已孤秀**李文饒思平泉詩**深春苦竹寺細雨海棠花**太平興國中徐申苦竹寺海棠**山柘平湖蓄不東地分南北指撝中二關形勢千年壯三國英雄一笑空**張祁東關

南北安危限兩關迅流一去幾時還淒涼千古干戈地春水方生鷗自閒龔相濡須寺詩**細雨斜風入亂山溼雲堆裏見東關一笏來訪林閒寺杜守數聲春又還**阮閱佛惠寺詩**笻杖芒鞋上小篷半篙春水飽帆風兩關三寺山無數藏在濛濛烟雨中**阮閱濡須寺**歷陽賓主昔多賢三老流風二十年獅豸冠中會補袞鳳凰池上迭擎天**胡彥國三老堂詩二老謂范公純仁劉公摯傅公堯俞也**將軍馬上設良謀遙望青山指梅樹日往月來時已久萬古千秋名未朽**王安石梅山詩**泠泠一帶清溪水遠遠來穿歷陽市涓涓出自碧湖中流入楚江烟霧裏**王安石歷溪**盤堆白玉鱸魚美手擘黃金蟹殼肥**范純仁**當利江頭最僻州懷人惟是數登樓緣



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

樽連日不成宴飛蓋滿城無舊游傅堯俞詩寄王微之 千株相對復相重皇
娜繁枝夾路紅疑是當時錦步障至今留得暫春風王瑜莊嚴寺海棠洞詩
堂成相業思三老山揖仙風對八公張祁詩 歷陽城外桃花塢臺榭
廢來名已古王安石桃花塢

烏江詩

拔山力盡霸圖窮倚劍空歌不逝雖明月滿營天似水那堪回首
別虞姬胡曾垓下詩 爭帝圖王勢已傾八千兵散楚歌聲烏江不是無
船渡恥向東吳再起兵胡曾烏江 勝敗兵家事不期包羞忍恥是男兒
江東子弟多才俊卷土重來未可知杜牧題烏江亭 百戰未言非孤軍驚
夜圍山河意氣盡淚灑美人衣儲嗣宗垓城詩 中分豈是無遺策百戰空
勞不逝雖大業固非人事及烏江亭長又何知孟遲烏江詩 爲虜爲王
盡偶然有何羞見漢江船停分天下猶嫌少可要行人贈紙錢李山



前項羽廟北伐雖全趙東歸不王秦空歌拔山力羞作渡江人于季子詠項羽
不修仁德合文明天道如何擬力爭隔岸故鄉歸不得千年空負
拔山名汪遵項亭詩 兵散弓殘挫虎威單槍匹馬突重圍英雄去盡羞
容在看却江東不得歸汪遵烏江 天意降時雨山川潛出雲鋤秦將授
漢此力半因君齊唐烏江廟詩 千載興亡莫浪愁漢家功業亦荒邱空餘
原上虞姬草舞盡春風未肯休許表時羽廟詩 拔山力盡烏江水今古
悠悠空浪花唐詩紀事云僧棲一垓下懷古 百戰疲勞壯士哀中原一敗勢難迴
江東子弟今雖在肯與君王卷土來王荊公烏江詩 圖秦爭漢雨無成霸
勢先隨玉斗傾惟有烏江夜深浪至今猶作楚歌聲徐競項亭詩 霸祠
題玉筯龍窟受金波瑰琰存吳事兒童記楚歌秦觀詩

四六

地在江淮俗參吳楚劉夢得謝和州表 烏江入望往事依然雞籠傷心舊



国立国会図書館 請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

圖備載事迹



譚瑩玉生覆校



東陽王象之編

## 淮南西路

### 黃州

齊安　黃岡　黃城

黃陂　赤壁

州沿革

黃州下齊安郡軍事九域志又唐志云本永安郡天寶元年更名齊安郡禹貢荊州之域齊安志楚地翼軫之分野西漢志云楚地翼軫之分野今之南郡江夏盡楚之分野晉志云自張十七度至軫十度爲鶉尾於辰在巳而江夏入翼十度春秋時爲黃國之地春秋威公八年黃隨不會注云黃國今弋陽縣元和郡縣志云黃國故城在光州定城縣西二百里則今之黃州非古黃國之都特黃國之地耳楚滅黃而有其地左傳僖公十二年黃人不共楚職曰自敝及我九百里焉能害我夏楚滅黃

城故又名鄍城元和郡縣志春秋時鄍國地後爲黃國之境是指圖經及寰宇記皆云鄍卽魯附庸鄍國之地今以地里考之魯國去黃州二千餘里豈能附庸又左氏傳曰魯擊柝聲聞于鄍則非



粵雅堂開雕

国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

輿地紀勝 卷四十九 黃州

黃州明矣孟子序曰鄒本春秋邾子之國爲楚所幷而歐陽忞輿地廣記曰邾縣故城在今縣東南一百三十里楚宣王滅邾徙之於此故曰邾象之謹按東漢志引地道記云楚滅邾徙其君此城是屬楚也秦屬南郡元和郡縣志

項羽立吳芮爲衡山王都邾西漢在高祖元年注云邾縣名屬江夏郡西漢志江夏郡此據元和郡縣志而二漢志江夏郡下有西陵及邾縣

漢爲西陵縣及邾縣地屬江夏郡此據元和郡縣志而二漢志皆闕

漢景帝以廬江王邊越數使使相交徙爲衡山王王江北景帝十三年

東漢仍屬江夏郡東漢志同

魏爲重鎮元和郡縣志云文帝黃初中吳先揚言欲畋江北豫州刺史滿寵度其必襲西陽遂先爲之備權聞之尋亦退還宋志又云西陽太守屬江夏魏立弋陽郡又爲焉

後吳剋邾城使陸遜以三萬人守之寰宇記在吳赤烏三年

晉惠帝分弋陽爲西陽國屬豫州刺史治西陽縣及邾縣吾志

東晉以樊峻爲西陽太守毛寶爲豫州刺史封子弟爲王元和郡縣志

晉弋陽郡下有邾城通鑑在咸康五年宋志在咸康四年不同

宋爲西陽郡此據寰宇記然宋志亦有西陽郡

蕭齊分西陽爲齊安郡此據元和郡縣志及寰宇記而南齊志既有西陽郡又有齊安郡而齊安郡下却不言建立年月

北齊別置衡州寰宇記云北齊天寶六年於舊城西南別置衡州隋志云後齊置衡州陳廢後周又置衡州並見隋志

隋改爲黃州皇五年元和郡縣志云因古黃國爲名也

煬帝改永安郡大業三年

唐後立黃州武德三年

置總管府於麻城縣置亭州於黃陂縣置南司州尋亭州及南司州並廢屬黃州已上並寰宇記

改齊安郡唐志在天寶元年

復爲黃州乾元元年

隸鄂州觀察使元和郡縣志

移州治於舊邾城與武昌縣對岸寰宇記在僖宗中和元年

五代楊氏李氏更有其地五代史職方攷

周世宗征淮南惟廬舒蘄黃未下唐主盡獻江北四州地歸版圖通鑑在顯德五年

國朝因之後隸淮南西路國朝郡縣攷缺

粵雅堂開雕

国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

君子 東坡方山子傳

## 景物上

**柯山** 在東坡高寒亭之東 **松湖** 在黃陂郡國志云黃陂有喬松故謂之松湖 **竹樓** 王元之作記云公退之暇披鶴氅戴華陽巾手執周易一卷焚香默坐消遣世慮江山之外第見風帆沙鳥烟雲竹樹而已 **温水** 在黃岡其水温如湯 **武湖** 元和郡縣志在黃陂縣乃黃祖習戰閱武之所宋謝晦走丨丨戍主生執之卽此地也 **巴河** 在黃岡縣東四十三里上有梁武爲刺東坡丨丨有 **館山** 在麻城東南十五里梁武爲刺史治戰守之具今火跡猶存 **沙湖** 東坡云黃州東南三十里爲丨丨東坡在長圻澳去州南二里立館驛嘗買田其間見漁隱叢話 **東館** 在州治之東百餘步元豐三年以爲過客憩息之地名曰丨丨 **東坡** 在州治之東百餘步元豐三年蘇軾謫居寓臨皐亭後得此地立雪堂而徙居焉七年移汝州去黃之日遂以雪堂付潘大臨兄弟居焉崇甯壬午黨禁既興堂遂毀焉其後邦人屬神霄宮道士沖妙大師李斯立重建 **雪堂** 道士沖妙大師李斯立重建東坡丨丨何斯舉作上梁文其警聯云歲在辛酉蔚成鸞鳳之棲堂毀崇甯奄作鼪鼯之野又上梁文云前身化鶴嘗陪赤壁之遊故事傳鵞無復黃庭之字蓋其雪堂有觀道士作堂故也 **夏澳** 在州之西南二里許夏英公守是州鑿水入陂以藏舟名曰丨丨 **赤山** 在黃岡楊林店之裏 **赤壁** 東坡有赤壁賦 **烏林** 在赤壁相近 **鴻軒** 潛讀書舍也 **鳳陂** 在麻城之東舊傳曾有鳳浴于此東南五里有山名鳳凰臺 **酹月** 在知縣廳取東坡一李白奏乞復丨丨之險夫虎頭關形勢最險兩山千仞一澗衝激自經殘破城牆猶存女頭盡毀居民星散而甕門塡塞行者沿澗而過黃土關形勢聳峭白沙關相去密邇虜人往來俱由此關城壁悉行毀壞此三處修復用工頗多其他如木陂關山路峭壁委折而上城壁猶存敵樓燒毀比諸關爲易修大城關山勢不甚高峻而橫斜盤遶據高臨下北望二十里皆在目中城壁敵樓一一仍舊猶有居民二百餘家寨屋空存無兵居守霖雨積雪日見壞爛竊聞去春虜人初破黃土白沙亦由小路以犯大城騎兵數十先至關內適有射雉者六七人與之遇進退不可遂用射雉之弩連斃兩騎虜疑有伏竟以退走不敢犯關修善關亦在其旁併得保全五六十里之內居民無傷屋宇如故者六七輩射雉之力也況使諸關之兵據險効死虜豈能遽入乎 **柯邱** 東坡圖云柯山四望直南高邱也故亦名丨丨坡詩丨丨海棠吾有詩 **蘭溪** 漁隱叢話云東坡遊清泉寺下臨丨丨溪水西流作歌云



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

山下蘭芽短浸溪松間沙路淨無泥蕭蕭暮雨子規啼誰道人無再少時君看流水尚能西休將白髮唱黃雞**海棠橋**秦游在黃州飲於丨丨橋南北多海棠有老書生家海棠叢開少遊醉臥於此明日題其柱曰喚起一聲人悄衾枕夢寒窗曉瘴雨過海棠晴春色又添多少社甕醸成微笑半破癰瓢共酯覺健倒急投牀醉鄉廣大人間小東坡愛之恨不得其腔**白龜**輿廣記云東笤毛寶守邾城爲石季龍所敗有卒投江遇丨丨救之

## 景物下

**快哉亭**張夢得卽其廬之西南爲亭以覽江流之勝東坡以快哉賦之丨丨取赤壁賦丨丨之義**遺愛亭**元豐中徐猷守齊安有善政既去東坡以丨丨名其亭**思賢堂**程先生俱生於此**味道齋**在州治無倦**一枝堂**在黃岡縣曰丨丨蓋堂前有大梅取一枝向暖之意**雙鳳亭**黃陂縣治有齋後傳是二程先生故基**三賢堂**在郡學內翰王公文忠蘇公忠獻韓公**四望亭**在雪堂南高阜之上唐太和中刺史劉誾之所立李紳作記**風月堂**在麻城縣柳氏家陳慥季常妻家也東坡名之曰丨丨**月波樓**在廳之後**覽春亭**在州治韓魏王居黃嘗作丨丨詩序**棲霞樓**在儀門之外西南軒豁爽塏坐揖江山之勝爲一郡奇絶東坡所謂賦笛慢者也又黃州作丨丨爲郡之絶勝東坡次韻子上又閣邱太守孝終公顯嘗守韻王鞏詩云賓州在何處爲東坡陳高由是嶺見於詩詠**甘露山**在黃陂縣西北一百里**穆陵關**見方輿記元和郡縣志云在麻城縣西北八十八里關在穆陵山城縣上**木陵山**晏公類要云在麻城縣東一十里上有城**木蘭山**在州西一百二十里舊廢云今有廟幷木蘭鄉其神名木蘭將軍唐志云廟在黃岡縣取此名以爲名寰宇記在黃岡縣北五十里**柏子山**在麻城縣東北三十里**柏子港**在州西北一百里**寒碧堂**在何氏所居州東門之外何氏兄弟作丨丨以待東坡之至東坡爲作畫竹石及賦**春草亭**在東門外齊安志云門外猶有丨丨故基韓魏公所謂覽春亭者是也**春風嶺**在麻城縣嶺多梅花詩**甘露山**在黃陂陳高東坡自新息渡淮由是嶺見於詩詠曾於南司州建甘露寺**陰山關**元和郡縣志云在麻城縣西北一百里



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

**厮羅潭** 在麻城縣東五十里 **栲栳潭** 在麻城縣北七里 **香爐山** 在黃岡縣之一百七十里以其形似故名 **金甲井** 在州治之西近赤壁古冢傍有一井世傳爲謝晦冢紹興間浚井得金甲一副乃晦死以甲投井中至今名爲 **金鼓山** 在黃陂縣北一百五十里 **龜鶴山** 在麻城縣東南八十里 **臥龍石** 在麻城縣東北一百五十步 **龜頭山** 元和郡縣志云在麻城縣東南五十里舉水所出春秋吳楚戰于柏舉卽此 **鷓翅山** 在黃陂縣南七十二里相傳晉龍驤將軍王濬屯軍於此 **龍驤水** 元和郡縣志在黃陂縣南五十里 **馬鞍山** 在黃岡縣南一百五十里 **雞鳴城** 在黃陂縣北二十五里有大石勢如 **雞鳴關** 在麻城縣東北一百五十里 **金雞山** 在黃岡縣東北五十里軍人有於武昌市買一龜養之漸大放之江中及鄂城之敗養龜者投於水如墮石上視之乃先所養龜送之東岸獲免 **白龜渚** 在黃岡大江之側按晉史毛寶守鄂城城陷初毛寶 **駱駝橋** 在黃陂縣東二十里魏人來伐以駱駝載輜重墜橋下因以爲名 **長生藥** 東坡居黃有記蒼朮帖云至多就野人買之斤數錢耳此 **鳳凰山** 在麻城縣黃陂二縣 **孔子山** 在黃岡縣北九十里 **峥嶸洲** 劉



里 **桃花廟** 在黃陂縣東三十里杜牧所謂息夫人廟也 自是斷葦肉翅有庵名此此地又有桃丹井翅自號桃黃山人 **紅花山** 在麻城縣西九里 **白米河** 在黃岡縣西北一百十九里 **白沙關** 晏公類要云在黃岡縣北元和郡縣志在黃陂縣今按齊安志在麻城不同 **黃土山** 在麻城縣西一百五里 **白額山** 在麻城之北東坡作赤壁賦謂爲周瑜破曹操處 **獨家村** 北齊於古黃州城西南四十里十一置南司州 **二程祠** 在郡學朱晦翁爲之記 **三臺河** 在黃岡縣北一十三里 **三江口** 去黃岡縣三十里在圍風鎮之下有江三路而下至此會合爲一 **三角山** 在麻城縣西北一百里 **七丈山** 在黃岡縣一百五十里山上有潭亦曰七丈潭 **九螺山** 在麻城縣故縣鎮有張憨子爲九螺山逸人 **十勝景** 在麻城縣西山有仙女臺仙女洞看花臺龍池仙源亭馬頭泉師姑臺仰天窩號爲 **萬年松** 在麻城縣西北十里有古松一株相傳以爲 **萬松嶺** 在麻城縣西一百里縣令張毅夾道植松萬株立亭其中號萬松亭 **萬松亭** 碧溪詩話云麻城縣界有萬松亭連日行清陰中其館亭亦可愛適當關山路往來東坡詩云千年栽種百年規好德無人助我儀又云爲問幾株能合抱慇懃記取角弓詩 **聚寶山** 在州治之後赤壁之上山多小石紅粲然東坡所作怪石供卽此石也

国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

古迹

**故南司州** 唐武德三年於黃州黃陂縣置一一一七年廢其古木不剋而還卽此地

**大活故城** 元和郡縣志云在黃陂元和郡縣志云在黃岡漢舊縣也

**安昌故城** 在黃陂元和郡縣志云齊高帝築以捍陳寇也

**永安城** 卽楚黃歇所都今黃岡縣西北一百一十七里齊安志云舊爲齊安鎭又曰古邾城齊安志云楚人伐邾俘其民徙其君于黃之故墟岐亭河晏公類要云在麻城唐於此置亭州齊安志云今有岐亭鎭

**舊州城** 寰宇記云在黃岡縣西北一百一十里入于大江君子泉雲夢澤南君子泉水無名字托人賢兩蘇翰墨人爲重未刻他山世已傳言黃侔孟震公宇中有此泉東坡名子由記

**女王城** 齊安志云初春申君相楚受淮北十二縣之封以其地介于女王城蓋昔之楚王城之訛耳東坡有詩序云正月二十日往岐亭郡人潘古郭三人送余於一一一唐禪莊院

**東坡故居** 卽今之臨皐亭及臨皐館

**西陽故城** 元和郡縣志云在黃岡縣北二百三十五里隋於此置關鎭

**舊州河** 在郡北一百二十里入于大江

**君子泉** 雲夢澤南君子泉水無名字托人賢兩蘇翰墨人爲重未刻他山世已傳言黃侔孟震公宇中有此泉東坡名子由記

**女王城** 齊安志云初春申君相楚受淮北十二縣之封以其地介于女王城蓋昔之楚王城之訛

**斬春申息之閒故曰春申今之耳東坡有詩序云正月二十日往岐亭郡人潘古郭三人送余於一一一唐禪莊院

**東坡故居** 卽今之臨皐亭及臨皐館

**蘭縣** 隋志云梁曰梁安置梁安郡後改爲北江州開皇初創置廉城縣尋及州三郡相繼並廢十八年改縣曰木蘭

**岐亭故縣** 九域志在麻城縣

**石陽故城** 元和郡縣志云在黃岡卽此地

**岐亭河** 晏公類要云在麻城唐於此置亭州齊安志云今有岐亭鎭

**泉** 雲夢澤南君子泉水無名字托人賢兩蘇翰墨人爲重未刻他山世已傳言黃侔孟震公宇中有此泉東坡名子由記

**王城** 齊安志云初春申君相楚受淮北十二縣之封以其地介于女王城蓋昔之楚王城之訛

**斬春申息之閒故曰春申今之耳東坡有詩序云正月二十日往岐亭郡人潘古郭三人送余於一一一唐禪莊院

**東坡故居** 卽今之臨皐亭及臨皐館

後又居雪堂

**方山子故居** 在岐亭鎭

**韓魏王讀書堂** 在安國寺初王兄瑤守齊安王侍兄之官卽安國寺廡爲書齋邀志勵學

**趙龍圖忠顯廟** 在城東懷化門之外建炎三年金虜犯黃州公自武昌夜歸守禦城陷不屈見殺隆興初張浚請于朝卽其地立廟賜額忠顯

**木蘭廟** 在黃陂縣北七十里卽古樂府所載女子詐爲男夫征行者也

**謝晦墓** 俗謂之謝鐵龍墓在州治之西乃謝晦墓也傍有井紹興閒有人得金甲於其中

官吏

**左震** 通鑑肅宗乾元元年王璵請遣中使女巫乘驛分禱天下名山大川巫恃勢煩擾州縣有巫盛年美色從少年十數爲虐尤甚至黃州刺史一一曳巫斬之所從少年悉鑿之籍其贓數十萬具以狀聞元次山集云一一爲黃州刺史下車黃人歌曰我欲逃鄉里我欲去墳墓左公今旣來誰忍捨之去後一歲又歌曰吾鄉有鬼巫惑人人不知天子正尊信左公能殺之又云左震將去黃人多去思元結爲黃人作表

**唐石洪** 罷黃州錄事參軍隱居不出公卿數薦辟皆不答烏重胤鎭河陽具書幣邀辟洪洪欣然戒行

**杜牧之** 本傳云一一爲刺史

**國朝王禹偁** 字元之爲齊安守

**蘇軾** 字子瞻眉山人孔氏六帖元豐三年謫居黃州卜居東坡凡在郡五年復量移汝州齊安拾遺云郡多名賢至此王內翰以文章事業超冠古今舉世之人謂之王黃州蘇端明軾居此五年題詠著書最多時亦謂之蘇黃州魯直稱元祐閒郡守江懋相爲江黃州不詳繼二公之事



国立国会図書館 請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

**人物**

**琚**字子温魏公兄也嘗自濠倅徙知黃州中尚柳齊安守兄材無不宜吏治孰可苟公庭常寂然所樂在文酒臨江三四樓次第壓城首原鶴款集閉萬景皆吾有**龐籍**籍爲齊安戶曹後人即掾廳建隱堂溫公集以爲龐作黃州司理**孟震**東平人嘗爲黃州通判東坡有詩云忽見東平孟君子夢中相對說黃州**張耒**字文潛嘗論監黃州酒稅後通判黃州復坐蘇軾之詩以師弟子禮舉喪言者以爲不同僧舍詩云忽見東平孟君子夢中相對說黃州**張耒**字文潛嘗論監黃州酒稅後通判黃州復坐蘇軾之詩以師弟子禮舉喪言者以爲見畧事**劉摯**字莘老元祐中爲相畧黃州時蘇公軾謫黃州人皆畏避懼其累已公獨願交期與同憂患事見臨川志脅之降不屈罵虜而死黃人斂其遺體葬之於武昌**韓駒**氏族編詩卷云唐朝文士例能詩李杜高深到者稀我讀君詩笑無語恍然再見儲光羲子蒼嘗云作詩文當得人印可乃自不疑所以前輩汲汲於求知也後知黃州**陳過庭**東都事畧云字賓王山陰人徽宗朝爲中丞方臘反睦州王黼竄二人則自平又論朱勔父子本刑餘之人罪惡顯著宜正典刑以謝天下由是大忤權貴罷知蘄州未半道責海州團練副使黃州安置**周寔之**言行錄云徽宗朝爲童貫蔡攸所擠謫居黃州及攸敗妻子過黃中途失船適公有一大舟其子欲求而不敢言公聞即輟以與之公而不敢言公聞即輟以與之**趙令畤**建炎初公知黃州金虜入寇虜人即掾廳建隱堂溫公集以爲龐作黃州司理**孟震**東平人嘗爲黃州通判黃州復坐蘇軾之詩以師弟子禮舉喪言者以爲不同僧舍詩云忽見東平孟君子夢中相對說黃州**張耒**字文潛嘗論監黃州酒稅後通判黃州復坐蘇軾之詩以師弟子禮舉喪言者以爲見畧事**劉摯**字莘老元祐中爲相畧黃州時蘇公軾謫黃州人皆畏避懼其累已公獨願交期與同憂患事見臨川志脅之降不屈罵虜而死黃人斂其遺體葬之於武昌**韓駒**氏族編詩卷云唐朝文士例能詩李杜高深到者稀我讀君詩笑無語恍然再見儲光羲子蒼嘗云作詩文當得人印可乃自不疑所以前輩汲汲於求知也後知黃州**陳過庭**東都事畧云字賓王山陰人徽宗朝爲中丞方臘反睦州王黼竄二人則自平又論朱勔父子本刑餘之人罪惡顯著宜正典刑以謝天下由是大忤權貴罷知蘄州未半道責海州團練副使黃州安置**周寔之**言行錄云徽宗朝爲童貫蔡攸所擠謫居黃州及攸敗妻子過黃中途失船適公有一大舟其子欲求而不敢言公聞即輟以與之



**程適**西洛人終於黃陂子珣因寓居後就乞黃陂尉生二子明道先生伊川先生父子爲時名賢後人於尉廳建思賢堂

**潘大臨潘大觀**潘鯁福唐人寓居于黃登元豐第子大臨字邠老大觀字仲達皆有詩名與蘇軾黃庭堅張耒游又冷齋夜話云黃州潘大臨工詩有佳句然貧甚東坡山谷尤喜之臨川謝無逸以書問近新作詩否潘答曰秋來景物件件是佳句恨爲俗氣所蔽翳昨日清臥聞攪林風雨聲遂起題壁曰滿城風雨近重陽忽催稅人至遂敗意止此一句奉寄聞者莫不笑其迂闊

**何頡之**字斯舉黃岡人自號愧叟篤學善屬文東坡謫居齊安斯舉少年因侍教誨連塞場屋晚得一官韓子蒼守是邦獨與唱和蓋所謂友其士之仁者**陳慥**字季常寓居于黃之岐亭號龍邱子蘇軾謫居後就乞黃陂尉生二子明道先生伊川先生父子爲時名賢後人於尉廳建思賢堂

**潘大臨潘大觀**潘鯁福唐人寓居于黃登元豐第子大臨字邠老大觀字仲達皆有詩名與蘇軾黃庭堅張耒游又冷齋夜話云黃州潘大臨工詩有佳句然貧甚東坡山谷尤喜之臨川謝無逸以書問近新作詩否潘答曰秋來景物件件是佳句恨爲俗氣所蔽翳昨日清臥聞攪林風雨聲遂起題壁曰滿城風雨近重陽忽催稅人至遂敗意止此一句奉寄聞者莫不笑其迂闊

**何頡之**字斯舉黃岡人自號愧叟篤學善屬文東坡謫居齊安斯舉少年因侍教誨連塞場屋晚得一官韓子蒼守是邦獨與唱和蓋所謂友其士之仁者**陳慥**字季常寓居于黃之岐亭號龍邱子蘇軾謫居與之往來唱和東坡有方山子傳

**仙釋**

**徐仙**有徐公祠在州治之後聚寶山赤壁之上無復洞穴但山崦深邃王黃州詩云右顧徐邈洞精靈知在否蓋徐邈曾得道於此洞故也**仙女臺**在黃陂縣北一里枕湖世傳孔氏六帖云黃州人嘗爲張燕公說市宅戒曰無穿東北王隅北何與說並視隅隅有坎坎丈餘泓驚曰公富貴一世而已諸子將不終說懼將平之泓曰客土無氣與地脈不連譬身瘡痏補他肉無益也說子皆汙賊死斥**僧寶曆**東坡過光州之加祿鎮見壁上有題詩曰滿院秋光濃欲滴老僧倚杖青松側只怪高聲問不應嘆予踏破青苔色其後題云淦水僧寶曆主人云此光

**仙釋**

**徐仙**有徐公祠在州治之後聚寶山赤壁之上無復洞穴但山崦深邃王黃州詩云右顧徐邈洞精靈知在否蓋徐邈曾得道於此洞故也**仙女臺**在黃陂縣北一里枕湖世傳孔氏六帖云黃州人嘗爲張燕公說市宅戒曰無穿東北王隅北何與說並視隅隅有坎坎丈餘泓驚曰公富貴一世而已諸子將不終說懼將平之泓曰客士無氣與地脈不連譬身瘡痏補他肉無益也說子皆汙賊死斥**僧寶曆**東坡過光州之加祿鎮見壁上有題詩曰滿院秋光濃欲滴老僧倚杖青松側只怪高聲問不應嘆予踏破青苔色其後題云淦水僧寶曆主人云此光



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

黃開狂僧也年百三十歲死於熙甯十年既死人有見之者

**碑記** 嘉定兵火後石碑多焚毀不存

**圖經** 李宗諤編 **齊安志** 鷹居正編 **齊安集** 許端夫編 **齊安拾遺** 許端夫編

**春亭記** 韓琦爲亭魏公記之其後魏公因黃人孫賁來見感念實編作詩有嘗念春亭記烏敢示不朽之句賁以魏公詩刻石東坡爲之記云云

**詩**

**黃州使持節** 杜牧之詩云青雲馬生角 **使君家似野人居** 杜牧之齊安晚秋 **太守政如冰** 杜牧之詩 **平生睡足處雲夢澤南州** 杜牧之齊安郡 **一夜風欺竹連江雨送秋** 杜牧之齊安郡 **鳴軋江樓角一聲微陽瀲瀲落寒汀不用憑欄苦迴首故鄉七十五長亭** 杜牧題齊安郡樓詩 **池上筐歌絕不聞樓中愁殺碧虛雲玉壺凝盡重重淚寄與風流舊使君** 趙嘏寄賓使君詩 **牀頭只有黃州印鏡裏看成白髮翁** 王元之樓中遣興 **郡守愛詩兼愛酒** 王元之詩 **帝憐守土舊詞臣添賜春光入酒尊** 王元之詩 **詩情不負齊安郡** 王元之詩 杜牧當年與我齊 **山州過夏如山寺銷盡機塵見道心** 王元之詩 **又爲太守黃州去依舊郎官白髮生** 王元之詩 **淮甸爲內地黃岡壓上游** 王元之月波樓詠詩 **學士舊班雲棟日使君新政雨隨車** 王元之雨上東事詩 **二月探供三月酒今年未得去年錢** 王元之書官況 **偶草屨布裘輕紫綬角冠紗帽換朝簪** 王元之過夏詩 **黃州號詞伯兩朝專文章** 石徂徠贈李常常李堂詞伯指王禹偁也 **南篇司馬青衫淚北句郎官白髮生堪與江黃永傳唱離騷經外此歌聲** 王軫臨江三四樓次第壓城首山光拂軒檻波影撼窗牖 韓魏公詩 **長江遶郭知魚美好竹連山覺筍香** 東坡詩 **江遠欲浮天** 坡詩 **黃州鼓角亦多情送我南來不辭遠** 東坡去黃州回望東坡泫然泣下乃作詩云 **雨洗東坡月色清市人行盡野人行** 坡詩 **又是邯鄲枕中見却來雲夢澤南州** 東坡詩 **春蔬黃土軟凍筍蒼崖坼** 東坡和袁革五年一夢南司州 **黃州小郡夾谿谷茆**



国立国会図書館 請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

屋數間依竹葦東坡黃州在何許想像雲夢澤東坡黃州豈云遠但恐朋友闕東坡謫居我來黃岡下欹枕江流碧東坡江南武昌山向我如咫尺東坡此行我累君乃反得安宅東坡一別臨平山上塔五年雲夢澤南州東坡索漠齊安郡從來著放臣東坡卻下關山入蔡州爲買烏犍三百尾東坡詩黃州出水牛忽見東平孟君子夢中相對說黃州東坡夢裏黃州空自疑東坡臨皐亭中一危坐三月清明改新火溝中枯木空笑人鑽灼不能誰似我東坡徐使君分新火詩舟楫自能通蜀道林泉眞欲老黃州蘇子由試問淮南風月主今年桃李爲誰開山谷雲夢澤南君子泉水無名字托人賢山谷詩見黃州通判單車又向黃州去風月相望一嘆嗟張耒自復州倅黃州別鴻軒薔薇詩異時小杜高眠地幾向秋風聽楚江張耒詩黃州逐客未賜環江南江北飽看山山谷次子瞻韻爲公喚起黃州夢獨載扁舟向五湖山谷雙井茶送子瞻詩黃泥坂西春欲回雪堂萬本

連雲栽錢世雄次東坡韻官閑無一事蝴蝶飛上階舒州人朱載上爲黃坡見之稱賞再三遂爲知已豈是齊安無一事自緣太守有餘才詩廖平使宇高連徐邈洞人家都食武昌魚董父雲影萬重連鄂渚風帆一日到滄陽董父經營一頃將歸老眷戀羣山亦少留百日使君無足記空餘詩句在江樓韓駒去黃州日詩縹緲烟中漁父樂坡陀山上使君衙董望江南詩六月軒窗涼衽袖二蘇辭翰照青冥同上水腹魚龍宅山腰鼓吹衙譚巽詩齊安無一事臺榭若天成同上題棲霞樓雲夢南州富物華孫載

赤壁詩

折戟沈沙鐵未消自將磨洗認前朝東風不借周郎便銅雀春深鎖二橋杜牧赤壁詩烈火西焚魏帝旗周郎開國虎爭時交兵不假揮長劍已破英雄百萬師胡曾赤壁會獵書來舉國驚秖因周魯不敢迎



国立国会図書館 請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

曹公一戰奔波後赤壁功傳萬古名（孫元晏赤壁）可憐赤壁爭雄渡唯有蓑翁坐釣船（杜牧齊安郡晚秋詩）片語能令孫仲謀氣如山湧劒橫秋莫言諸葛成何事萬古忠言第一流（胡安國）烏林荒草遠赤壁健帆歸（坡詩）威稜赤壁千尋峻德量黃陂萬頃寬（岳陽先生黃治上黃州太守詩）中流望赤壁石脚插水下昏昏烟霧嶺慘慘樵漁舍（張耒離黃州詩）白浪高於屋風回舟貼平周郎呼不醒久立聽江聲（曾宏甫爲守有子曰用孫九歲作此詩）君看赤壁終陳跡生子何須似仲謀（陸游黃州詩）

四六

惟是齊安居於淮右元之遺墨坡老新篇登覽故迹多名勝嘯詠之餘參攷前聞亦豪傑驅馳之舊（呂東萊）地連雲夢城倚大江（王元之謝表）前有牧之之風流後有元之之篇詠（吳中復清暉堂）棲薄乎黃泥之坂東猶乎赤壁之間弔千古之風流念三方之興廢橫槊釃酒悼孟德一世之雄揮扇岸巾想公瑾當年之銳　收拾江山於吟牋醉墨之妙陶冶物象於絺章繪句之餘（徐訟牒書稀吏無餘事戎亭夜寂民獲奠居）

窮觀雲夢之南州素號江淮之要地　豪傑之遺跡具存商賈之危檣相繼（韓彥質上葉相）黃堂勝槩傳王杜之風流赤壁威稜餘孫劉之雄烈（東萊）爾然邾邑舊資擊柝之聞鼉鼓共理之賢多鳳閣鸞臺之據楚波之匯（曾郎中棲霞樓上梁文）念異時郡國共理之賢多鳳閣鸞臺之舊顧前日燕寢凝香之地爲兔葵燕麥之場　訪踈皐之故基獨棲霞之最勝（同上）孫仲謀之圓壇對峙元次山之窓蹲在傍　何用橫槊賦詩繼烏鵲南飛之句但當舉酒屬客歌大江東去之詞（同上）

惟黃岡之要地據赤壁之上游（韓彥質）班春擲簡追健筆於東坡懸酒叩舷弔英賢於赤壁（東萊）維郴城之名郡爲淮甸之要衝（余日華賀黃州）王守赤壁風月笛壓坐嘯於黃堂彤庭鴛鷺班卽入儀於紫禁（同上）



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

# 輿地紀勝卷第四十九

譚瑩玉生覆校



# 輿地紀勝卷第五十

東陽王象之編

原影鈔宋本缺

## 淮南西路

### 濠州



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

領縣二治鍾離

縣沿革

鍾離縣　望

倚郭濠梁志云古附庸鍾離子國後爲楚邊邑自秦漢以來皆爲鍾離縣元和郡縣志云漢置鍾離縣不同寰宇記云漢舊縣西漢志云王莽改爲蠶富縣東漢志有鍾離侯國沈約宋志云晉武太康二年復立鍾離縣未詳前此所省元和郡縣志云晉安帝時東燕縣流人在鍾離者衆於是置燕縣至高齊復爲鍾離縣象之攷宋志並無鍾離縣而南齊志北徐州鎮鍾離而以燕縣爲郡治隋於此置濠州唐志武德七年省塗山縣入焉有塗山口

定遠縣　望

在州南九十里元和郡縣志云本漢東城漢文帝封淮南王子良爲東城侯通典云漢曲陽縣又秦漢東城縣隋志云舊日東城梁改曰定遠置臨濠郡隋開皇初郡廢改爲定遠縣唐志云本名臨濠武德三年更名定遠寰宇記云梁武帝改東城曰豐城元和郡縣志云梁天監初置定遠郡齊改大安郡隋廢

風俗形勝

與此不同







国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

**濠初作豪** 唐書地理志云濠州鍾離郡濠字初作豪元和三年改從濠今州西遺碑村有唐彭杲書社亭記碑陰云武德四年省下州印用豪字元和郡縣志曰鍾離天險元魏邢巒表見濠字中間誤去水元和三年又加水焉

**州有東西二城** 昔魏中山王英圍鍾離梁韋叡救之曹景宗募年軍士賫勅潛行水底得達東城則知州有東西城舊矣自建炎間連南夫作守謂濠水介於兩城間城不合一始決濠水徑達於淮而不復介於城中城始合一矣

**阻淮帶山爲淮南之險** 元和郡縣志

**渦口爲控扼之地** 遺錄云五代時

**控淮之要** 唐白樂天行史備制濠

**從容濠上** 詳見人物門莊子注

**濠濮間趣** 見後脩然亭下

**禹以六月六日生** 見後脩古迹門塗山注

**濠自是佳處** 見後脩然亭下

**濠梁** 昔莊惠遊於濠梁之上所謂濠梁者濠水中有石絕故曰濠梁

**濠水** 圖經云隋開皇三年改鍾離爲濠州臨濠故名濠梁

**塗山** 寰宇記云在鍾離縣西九十五里左傳昭公四年穆有塗山之會杜預注曰在壽春東北即此地也今有禹村晉太康志云古當塗國禹所娶也帝王世紀云揚州源本影鈔

**禹以六月六日生塗山巖巖** 見後脩然亭下

**藍採和登仙** 呂文靖公作漆園詩序有

**濠之爲城也長淮引桐柏之源橫其北石梁會衆山之流環其西兩水中注介於城間** 連南夫修城記

**濠水之上江淮之間惠莊隱士** 呂讀書之所見官吏門梅呂注下

**背渦口之曲流兮望馬邱之高漵** 三國魏王粲浮山賦

**性率眞直賤商務農其食粳稻其衣絲布地帶淮濠皆通舟楫** 寰宇記

**濠之爲城也長淮引桐柏之源橫其北石梁會衆山之流環其西兩水中注介於城間惠莊隱士昔所遊處淮南賓客集而著書流風所被文辭並興非南北二邊比也** 錢文子修學記

**竟陵山水鍾陵控扼** 李義山代爲李兵曹祭兄濠州刺史文

**塗山巖巖界鈸東國惟禹之德配天無極** 柳子厚塗山銘

**淸淮旁闕城邑** 唐李紳四望亭記

**濠有渦口之險** 李吉甫云見唐書

## 景物上

**濠水** 圖經云隋開皇三年改鍾離爲濠州臨

**塗山** 寰宇記云在鍾離縣西九十五里左傳昭公四年穆有

之會杜預注曰在壽春東北即此地也今有禹村晉太康志云古當塗國禹所娶也帝王世紀云揚州源本影鈔



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

碑記

**唐彭冕禹廟記**記大畧云昔禹治水之日會于塗山則此地是也今有禹家夏家者皆是禹之苗裔元和十四年彭冕記

**唐勸栽桑碑**在定遠縣門外唐大中十四年濠州刺史侯固奏乞令人廣栽桑而官司無收稅

**唐杜亭碑**在鍾離縣西七十里遺碑村元和中太常寺協律郎杜牧作今碑尚存

**州碑古篆**世傳李陽冰書按唐地理志州舊名豪至元和三年始益之以水從濠是時李陽冰沒已久矣或云元豐中郡人錢叔獻見一石刻云濠州碑及開元等碑皆江南韓熙載書

**智源禪師塔銘**元和九年立在鍾離縣西南九十里今爲廣慧寺

**唐張皓禪窟寺碑**在定遠西北三十里太平興國禪院

**唐應福寺彌勒佛記**咸通四年立在城中之乾明寺

**唐勸農敕**集古錄云不著書人名氏唐宣宗時濠州刺史侯固奏言其州以桑爲稅民患伐去之固勸使栽植請除其稅敕依其所請并李宮請立石狀同以大中十一年立今存





東陽王象之編

淮南西路

光州

原缺影鈔宋本



粵雅堂開雕

譚瑩玉生覆校

国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

碑記

**漢遺愛廟碑** 期思遺愛廟在固始縣北七十里昔楚莊王封孫叔敖之子于寢邱建廟期思歲久祠宇隳壞漢延熹三年固始縣令段君復爲立祠且刻其事于石碑畫今存元豐八年敕以遺愛之碑爲額阮之武詩云楚纘光輝存簡策漢碑突兀鎖期思風雲會合當年事簫鼓喧闐此日祠弱嗣負薪廉節著怪蛇膏劒德名垂廟封又見標遺愛子產陰靈想已知 **梁大同七年石柱記** 在城四十五里之中普明寺上有鐫記于西字上漏一字圖經遂改大同七年爲天監七年象之謹按天監七年乃是戊子大同七年乃是戊子則爲辛酉當作大同七年 **唐刺史郭道瑜德政碑** 九域志 新淨光



諸葛考錫編



東陽王象之編

# 淮南西路

## 無爲軍

原缺影鈔宋本



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

碑記

晉人書法在寶晉齋大力寺詩碣巢縣掘地得之其碣云地去巢城十里分招提名目古今存風磨斷礎痕皴暗雨剝殘碑點畫昏一道澗聲飛石壁兩邊山色鎖雲根杜鵑花裏啼幽徑往事依稀似訴論紫微洞唐人題刻在巢縣洞內有唐人杜子春等七人正元二十一年磨崖阮戶部有詩云一溪流水過雙池池外三峯雲四垂行到唐人題字處紫微巖下立多時常取水以淪茶有詩云紫翠山圍小洞天洞中石下有寒泉他年誰補茶經闕合在唐王谷水前紫微觀隋碑在巢縣隋開皇十四年劉穎製銘云廬州襄安縣紫微館晉咸康四年會稽道士王妙才之所創也其碑皴剝難讀南唐重建巢湖神廟碑保大二年廬州刺史周鄴記唐白將軍廟碑在巢縣元和七年立其畧云昔姚萇有不臣之迹堅怒乃詔白將軍虎斬萇虎戰敗力窮沉于濡水而堅亦敗績爲萇所殺云



国立国会図書館　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』
ガラス使用

847
239

国立国会図書館　　請求記号 847-239
タイトル『奥地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』

ガラス使用

国立国会図書館　　請求記号 847-239
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192』

ガラス使用